

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

#### IGOA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

#### VAEGA 1 PULEGA

##### O le Resitara

3. Tofiaina o le Resitara o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga
4. Tofiaina o Sui Resitara ma Tagata Ofisa Sinia o le Ofisa Resitara
5. Galuega tauave a le Resitara
6. Faamatuuina atu o pule

##### Faia o pepa aloaia

7. O le faamaufaailoga a le Resitara
8. Faia o pepa aloaia

#### VAEGA II FAAMAUINA O PEPE FANANAU MAI

##### E ao ona faamauina pepe fananau mai i totonu o Samoa

9. E ao ona faamauina pepe fananau mai i totonu o Samoa

##### E ao ona fautuaina le Resitara i pepe fananau mai

10. E manaomia se tagata faatuatuaina e fautuaina le Resitara i se pepe fananau mai

##### E ao ona faasilasila i le Resitara pepe ua fananau mai

11. E ao ona faasilasila pepe ua fananau i totonu o Samoa
12. O Tagata e manaomia ona faasilasila i le Resitara le pepe ua fananau mai
13. E mafai ona faasilasila pepe sa fananau i fafo atu o Samoa i nisi tulaga
14. O faasilasilaga tuai taunuu e ao ona tuuina atu faatasi ma le togotofuapuina

##### E mafai e le Resitara ona manaomia fautuaga po o faasilasilaga o se pepe fananau mai

15. E mafai e le Resitara ona manaomia le tagata e fautuaina po o e faasilasila atu se pepe fananau mai
16. E ao ona maua e le Resitara faamatalaga o le pepe ua fananau mai

##### Faamauina o pepe fananau mai

17. O pepe fananau mai ua faasilasila e ao ona faamauina
18. Faamauina o pepe fananau-maliliu
19. Tusia o faamatalaga e faasino i matua

2 *Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata 2002, Nu. 17*  
*Maliliu ma Faaipoipoga*

**Igoa o le tamaititi**

20. E le faamauina pe afai e leai se igoa po o se igoa faasaina
21. E mafai e matua ona talosaga i le Faamasinoga mo le igoa
22. E ao i le Resitara ona tuuina atu se igoa i le tamaititi

**VAEGA III  
SUIGA O LE IGOA**

**Taualumaga mo le suiga o le igoa e ala i le faamauina.**

23. Suiga o le igoa e ala i le faamauina
24. Suiga o le igoa o le tagata matua
25. Suiga o le igoa o le tamaititi
26. Maliega o le tamaititi e suia ai le igoa
27. Ia tuuina atu talosaga faatasi ma le totagifuapuaina
28. Faamauina o le suiga o le igoa
29. E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le suiga o le igoa o le tamaititi
30. O le suiga o le igoa ia aofia i faamatalaga o le fanau mai
31. Suiga o le igoa i le faalauiloina po o le faaaogaina

**VAEGA IV  
FAAMAUINA O VAEGA-TAMA**

**E ao ona faamauina vaega-tama i totonu o Samoa.**

32. E ao ona faamauina vaega-tama i totonu o Samoa
33. Faamauina o vaega-tama faa Samoa
34. Fesuiaiga po o le faamatuu atu o poloaiga tau vaega-tama
35. Faamauina o vaega-tama sa faatino i atunuu i fafo
36. Faamatalaga o le fanau mai o se tamaititi vavae
37. E mafai e le Resitara ona tuuina atu faamatalaga tau vaega-tama i pulega o faamaumauga i atunuu i fafo

**VAEGA V**

**FAAMAUINA O TAGATA  
MALILIU**

**O tagata maliliu i Samoa e ao ona faamauina.**

38. O tagata maliliu i Samoa e ao ona faamauina

**E ao ona faasilasila maliu i le Resitara**

39. E ao ona faasilasila maliu i totonu o Samoa
40. E ao i le Faifeau ona faasilasila maliu
41. Faasilasilaga o le maliu e leai sona falelauasiga
42. E mafai ona manaomia e le Resitara se tagata e faasilasila atu se maliu

**Faiga tau le tusiaina ma le faasilasilaina o maliu**

43. Faiga tau le tusiaina ma le faasilasilaina o maliu
44. E ao ona teu malu faamatalaga o maliu
45. O le Solitulafono le suia o faamatalaga tau i maliu
46. E mafai ona faasilasila tagata maliliu i fafo atu o Samoa i nisi tulaga

**Ia faamautuina mafuaaga o maliu**

47. E ao ona fautuaina le Resitara i le mafuaaga o le maliu
48. E ao ona lipoti le maliu i le alii e faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu i nisi o tulaga
49. E mafai e le Resitara ona manaomia se tagata e faia se galuega
50. E ao i le Resitara ona maua faamatalaga o maliu

**E ao i le Resitara ona faamauina maliu.**

51. E ao ona faamauina maliu

**E ao ona tusia i le Tusi Resitala mafuaaga o maliu**

52. E ao ona tusia i le Tusi Resitala mafuaaga o maliu

**Maliu alofi fanau**

53. E mafai e le Resitara ona tuuina atu le tusi faamaonia faafomai

**Lafoaia o le tino maliu o le tamaititi na fanau-maliu**

54. Lafoaia o le tino maliu o le tamaititi na fanau-maliu

**VAEGA VI**

**FAAMAUINA O FAAIPOIPOGA**

**O faaipoipoga i totonu o Samoa e ao ona faamauina**

55. O faaipoipoga i totonu o Samoa e ao ona faamauina

**E ao ona faasilasila faaipoipoga i le Resitara**

56. O faaipoipoga e faia i totonu o Samoa e ao ona faasilasilaina  
57. E ao i le tagata ofisa fai faaipoipoga ona faasilasila faaipoipoga  
58. E mafai e le Resitara ona manaomia se tagata e faasilasilaina le faaipoipoga  
59. E ao i le Resitara ona maua faamatalaga o faaipoipoga

**Faiga e tusia ai ma faasilasila ai faaipoipoga**

60. Faiga e tusia ai ma faasilasila ai faaipoipoga  
61. E ao ona teu malu faamatalaga o faaipoipoga  
62. O le Solitulafono le suia o faamatalaga o faaipoipoga

**E ao ona faamauina faaipoipoga ua faasilasilaina**

63. E ao ona faamauina faaipoipoga ua faasilasilaina  
64. E ao ona tusia i le Tusi Resitala mutaaga o se faaipoipoga  
65. O faaipoipoga e faia i fafo atu o Samoa e mafai ona faamauina  
66. Tusitusiga o faaipoipoga sa faamutaina i fafo atu o Samoa  
67. E ao ona tusia i le Tusi Resitala solitulafono ua faamaonia o le toe faaipoipo i se tasi tagata e

aunoa ma le tatalaina faaletulafono o le faaipoipoga muamua.

68. Suiga o le igoa e faasino i faaipoipoga

**VAEGA VII  
O LE TUSI RESITALA**

**Faia ma le tausia o le Tusi Resitala**

69. O le Tusi Resitala o pepe fananau mai, o tagata maliliu ma faaipoipoga  
70. E ao i le Resitara ona teu pepa aloaia  
71. Ia faamalieina le Resitara e tusa ai o faamatalaga  
72. Faasaoga ma faaopoipoga i le Tusi Resitala  
73. E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le faamauina o se mea na tupu  
74. Ofisa e mafai ai e le Resitara ona talia pepa aloaia

**Puipuiga o tulaga faalilolilo tau le tagata lava ia**

75. Puipuiga o tulaga faalilolilo tau le tagata lava ia  
76. Faamatalaga o faiga faavae

**Tusi Faamaonia**

77. Tusi faamaonia e faasino i faamatalaga ua tusia i le Tusi Resitala  
78. Mataupu i totonu o tusi faamaonia  
79. Puipuiga o nisi o molimau  
80. Tusi faamaonia e mafai ona taliaina i taualumaga faaletulafono

**Suesuega o Tusi Resitala ma isi tusitusiga o lo o umia e le Resitara**

81. Suesuega o le Tusi Resitala ma isi tusitusiga  
82. Faatapulaaina o suesuega e faasino i igoa fou o nisi o molimau

**Totogifuapauina**

83. Totogifuapauina

4 *Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga* 2002, Nu. 17

**Faamatalaga faaopopo ma  
auaunaga**

84. E mafai e le Resitara ona aoina nisi faamatalaga  
85. Auaunaga e faasino i faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala ma isi nofoaga

**VAEGA VIII  
MEA ESEESE**

**Iloiloga a le Faamasinoga**

86. Iloiloga a le Faamasinoga

**Solitulafono**

87. Faiga taufaasese  
88. Tagofia i se tulaga le faatagaina po o le aiaina o le Tusi Resitala  
89. Faaseseina o le tusi faamaonia po o pepa aloaia  
90. E mafai e le Resitara ona taofia pe faatamaia nisi pepa aloaia  
91. E leai se moliaga e faia e aunoa ma se faasilasilaga i le Resitara

**Mea Eseese**

92. Malosiaga e manaomia ai ma faia ai tautinoga faaletulafono  
93. Avanoa e tuumamaina ai taimi po o tuutuuga  
94. Tulafono Faatonutonu

**VAEGA IX  
MEA UA SOLOIA, AIAIGA TAU  
SOLOAIGA MA TEUTEUGA I  
ISI TULAFONO**

95. Soloia o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961  
96. O le Tusi Resitala  
97. O faasinomaga ua le toe faaaogaina  
98. Teuteuga faatupulaia

**FAAMATALAGA - Teuteuga**  
faatupulaia i Tulafono eseese ma Tulafono a o le i tutoatasi Samoa

---

**2002, Nu. 17**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo:**

- (a) **Le faavaeina ma le tausia o se Tusi Resitala o pepe fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga faatasi ai ma le tusia o faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e faasino i pepe fananau mai, tagata maliliu, faaipoipoga, suiga o igoa, ma vaega-tama, e faapea sa faatinoina i totonu o Samoa ma isi tulaga e aliai mai;**
- (b) **Le tuuina atu o tusi faamaonia e faasino i faamatalaga tusia i totonu o le Tusi Resitala; ma**
- (c) **Tagofia o faamatalaga tusia i totonu o le Tusi Resitala.**

*[22 Aokuso 2002]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.

(2) O leni Tulafono o le a amata faamamaluina i se aso po o aso ua atofaina e le Minisita e ala i le faasilasilaga i le Savali. Mo le faamoemoe o leni faafuaiupu, o aiaiga eseese o leni Tulafono o le a mafai ona faamamaluina i aso eseese.

**2. Faamatalaina o uiga o upu** – I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese mai ai;-

“vaega-tama” o lona uiga o se suiga i matua faaletulafono o se tamaititi:

“tagata matua” o lona uiga o se tagata, o ia lea –

(a) Ua 18 tausaga o le matua pe sili atu; po o

(b) E ui lava ina i lalo ifo o le 18 tausaga le matua, ua faaipoipo pe sa faaipoipo muamua:

“pepe fanau mai” e aofia ai le pepe fanau-maliu:

“pepa faatumu o le faamauina o le fanau mai” o lona uiga o se pepa faatumu o le faamauina o le fanau mai ua faatonuina i Tulafono Faatonutonu:

“suiga” e faasino i se igoa, e aofia ai se faaopoopoga, aveesea po o le suia:

“tamaititi” o lona uiga o se tagata o ia lea e le o se tagata matua, ma e aofia ai se tamaititi fanau-maliu:

“Faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Faaitumalo po o, pe afai e talafeagai ai, o le Faamasinoga Sili:

“maliu” e le aofia ai se pepe e fanau-maliu:

“pepa faatumu o le faamauina o maliu” o lona uiga o se pepa faatumu o le faamauina o maliu ua faatonuina i Tulafono Faatonutonu:

“Sui Resitara” o lona uiga o se Sui Resitara ua tofia i lalo o le fuaiupu 4:

“lafoaia o tino maliu o tagata” o lona uiga o tulaga uma ua taua mulimuli ane -

(a) Faaliu efuefu o tino maliu;

6 *Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga* 2002, Nu. 17

- (b) Tanuina o tino maliu (e aofia ai le tanu i le sami);
- (c) Tuuina o tino maliu i se loa po o isi nofoaga malolo tumau;
- (d) Tuuina atu o tino maliu i se puipuiga malu a se faalapotopotoga tau aoaoga po o faalapotopotoga faasaienisi mo le faamoemoe o aoaoga faafomai po o suesuega;
- (e) Aveesea o tino maliu mai Samoa:
  - “fomai” o lona uiga o se fomai faamauina o lo o i totonu o le uiga ua faamatalaina i le Tulafono o Fomai 1975:
  - “pepa aloaia” e aofia ai faamatalaga faaeletoroni:
  - “mea tutupu” o lona uiga o se pepe fanau mai, o se tagata ua maliu, o se faaipoipoga, o se suiga o se igoa po o se vaega-tama:
  - “pepe lafoaia” o lona uiga o so o se tamaititi faatoa fanau mai ua maua i totonu o Samoa o lo o ola ae ua lafoaia:
  - “Tulafono muamua po o isi tulafono” e aofia ai le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ma le Tulafono o Faaipoipoga 1961, po o le a lava le tulaga e manaomia ai:
  - “nofoaga mo le tausiga faasoifua maloloina” o lona uiga o so o se nofoaga lea o lo o tuuina atu ai tausiga faafomai po o fautuaga faafomai i se tulaga faifaipea e po o i lalo o se vaavaaiga a se fomai:
  - “faaipoipoga” o lona uiga o se faaipoipoga ua faapaiaina i lalo o le Tulafono o Faaipoipoga 1961 po o tulafono ao le i Tutoatasi le Malo o Samoa po o se Tulafono:
  - “tagata ofisa fai faaipoipoga” o lona uiga o se tagata ofisa fai faaipoipoga ua laiseneina i lalo o le Tulafono o Faaipoipoga 1961:
  - “Pepa faatumu e faamauina ai faaipoipoga” o lona uiga o se pepa faatumu e faamauina ai faaipoipoga ua faatonuina i Tulafono Faatonutonu:
  - “tagata galue faafomai” o lona uiga o se fomai, faatosaga po o se tagata faatosaga faaleaganuu:
  - “Minisita” o lona uiga o le Minisita o Faamasinoga po o se isi Minisita o le Malo o ia lea, i lalo o le pule faataga a so o se tusi poloaiga po o i le pule faataga a le Palemia,

- o lo o avea i lea taimi o le tagata ua faatuatuaina mo le faafoeina o lenei Tulafono:
- “Faifeau” o lona uiga o se Faifeau faauuina a se ekalesia:
- “igoa” e faasino i se tamaititi o lona uiga e tasi le igoa ua atofaina e faaoga o le faaiu o le tamaititi ma se igoa e tasi pe sili atu:
- “matua” e faasino i se tamaititi e aofia ai se tagata o ia lea ua vaetamaina faaletulafono le tamaititi pe sa faia lea vaegatama i totonu o Samoa po o se isi lava nofoaga:
- “maliu alofi fanau” o lona uiga –
- (a) O le maliu o se tamaititi pepe na fanau mai o ola i totonu o le 28 aso talu ona fanau; po o
  - (b) O se pepe fanau-maliu.
- “totogifuapauina faatonuina” o lona uiga o se totogifuapauina faatonuina i Tulafono Faatonutonu:
- “igoa faasaina” o lona uiga o se igoa ua manatu le Resitara e faapea –
- (a) E le logo malie i tagata; po o
  - (b) Ua soona umi; po o
  - (c) E aunoa ma se faamaoniga tatau, ua, aofia ai, po o e foliga tutusa i se suafa matai po o isi suafa aloaia po o tulaga tofi:
- “Tusi Resitala” o lona uiga o le Tusi Resitala o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga ua faia ma tausia e le Resitara e tusa ai ma le fuaiupu 69:
- “faamauina”, -
- (a) E faasino i se mea ua tupu o lona uiga o se tusitusiga po o le faia ina ia tusia i totonu o le Tusi Resitala e le Resitara, se Sui Resitara po o se Tagata Ofisa Sinia (i se faiga ua faatagaina e le Resitara) i lalo o lenei Tulafono, Tulafono muamua, po o isi tulafono, o faamatalaga e tusa ai i le mea ua tupu; ma
  - (b) E faasino i faamatalaga, o lona uiga o le tusitusiga i totonu o le Tusi Resitala o faamatalaga (i se faiga ua faatagaina e le Resitara) i lalo o lenei Tulafono, Tulafono muamua, po o isi tulafono,
- ma “ia faamauina” ma “ua faamauina” o lo o i ai uiga taufeagai:

8 *Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata* 2002, Nu. 17  
*Maliliu ma Faaipoipoga*

“Resitara” o lona uiga o le Resitara mo Pepe Fananau mai ma Tagata Maliliu ma Faaipoipoga ua tofia i lalo o le fuaiupu 3(1):

“Tulafono Faatonutonu” o lona uiga o so o se Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 94:

“tagata faatuatuaina” o lona uiga –

(a) I le tulaga i se tamaititi na fanau i se nofoaga mo tausiga faasoifua maloloina pe sa aumai i se nofoaga o tausiga faasoifua maloloina i totonu o le 24 itula talu ona fanau mai, o le Faatonu Sili Aoa o le Soifua Maloloina, po o, pe afai o le nofoaga mo tausiga faasoifua maloloina e umia i se tulaga tumaoti, o le ofisa Sili tau Pulega po o se fomai o lo o vaaia lea nofoaga;

(b) I isi tulaga uma -

(i) o le tagata o lo o galue faafomai o lo o gafa mo le tausiga i tomai faapitoa o le tina i le taimi fanau ai se pepe, po o i le tulaga o se tamaititi fanau-maliu o le tagata galue faafomai sa suesueina le tino o le tamaititi fanau-maliu ina ua tuana'i le fanau mai o le pepe; po o pe afai e leai;

(ii) o le tagata uma sa auai i le taimi o le fanau mai o le pepe; ma

(iii) o le Peresitene o le Komiti Tumama a Tina o se alalafaga po o sona sui ua tofia, po o Pulenuu, po o se Faifeau, pe afai o lona tagata ua faamalieina e faapea e foliga mai e leai se isi tagata na fautuaina po o na te fautuaina le Resitara i le pepe ua fanau mai e tusa ai ma le fuaiupu 10(1).

“Tagata Ofisa Sinia” o lona uiga o le Tagata Ofisa Sinia ua tofia i lalo o le fuaiupu 4:

“pepe fanau-maliu” o lona uiga o se tamaititi fanau-maliu:

“tamaititi fanau-maliu” o lona uiga –

(a) O se tamaititi e le itiiti ifo i le 20 vaiaso o le maitaga o le tina; po o, afai e le mafai ona faamautuina i se tulaga faamaonia pe o le vaitaimi o le maitaga



o le tina e sili atu po o le ititi ifo nai lo le 20 vaiaso;

- (b) O se tamaititi o lona mamafa e le ititi ifo i le 400 kalama i le taimi na fanau ai, e le o faaalua ai ni faailoga o le manava po o le tata o le fatu, po o isi faailoga o le ola, ina ua tuana'i lona fanau mai: “le avanoa” o lona uiga ua maliu, le o maua se faamatalaga i ai, leiloa, le atoatoa le mafaufau, po o ua le mafai ona galue e tusa ai o se tulaga faafomai.

## **VAEGA I PULEGA**

### **O le Resitara**

**3. Tofiaina o le Resitara o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga-**(1) E ao i le Minisita mai lea taimi i lea taimi ona tofia se Resitara o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga o ia lea e gafa ma le pulega lautele o lenei Tulafono.

(2) O le tofiga Resitara ua tofia i lalo o le faafu'aiupu (1) e ao ona umia e se tagata ofisa o le Malo po o se tagata o lo galue i lalo o se konekarate i le Malo po o Galuega a le Malo.

**4. Tofiaina o Sui Resitara ma Tagata Ofisa Sinia o le Ofisa Resitala-**(1) E mafai e le Resitara ona tofia tagata ofisa o Galuega a le Malo e avea o Sui Resitara ma Tagata Ofisa Sinia e pei ona manaomia ai mo le pulea lelei ma le pulea atoatoa o lenei Tulafono.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le pule a le Resitara, o lo o i ai i le Sui Resitara ma e mafai e ia ona galue ma faatino pule, galuega tauave ma tiute tauave a le Resitara, ae vagana ai mataupu o lo o faasinomia i totonu o le fuaiupu 82.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e ao i Tagata Ofisa Sinia uma ona galulue ma faatino malosiaga, galuega tauave ma tiute tauave i lalo o lenei Tulafono e tusa ai ma faatonuga a le Resitara.

**5. Galuega tauave a le Resitara-(1)** O galuega tauave a le Resitara o -

- (a) Le faavaeina ma le tausia o le Tusi Resitala;
- (b) Ia pulea le faiga o le faamauina ua faavaeina i lenei Tulafono ma ia mautinoa e faapea o lo o faagaoioi lelei, atoatoa, ma i se faiga e sili ona taugofie;
- (c) Ia mautinoa o lenei Tulafono ua pulea i se auala aupito sili ona lelei ua fuafuaina e ausia ai ona sini i se faiga lelei e faasaoina ai tupe.

(2) Afai o se avanoa ua tulai mai ona o so o se mafuaaga i totonu o le Ofisa o le Resitara, po o i le toesea o le Resitara, ma mo taimi uma e faaauau ai ona avanoa po o le toesea -

- (a) O le Sui Resitara pe afai na o le toatasi; po o
- (b) O se Sui Resitara, po o se Tagata Ofisa Sinia, ua faapea ona faatagaina i so o se taimi i se tusitusiga e le Minisita po o le Resitara i isi tulaga uma, ua ia te ia ma e mafai e ia ona tauave ma faatino malosiaga uma, galuega tauave, ma tiute tauave a le Resitara.

(3) I le tulaga moni e faapea ai o le Sui Resitara ua tauaveina pe faatinoina so o se malosiaga, galuega tauave, po o tiute tauave a le Resitara, o le molimau maumaututu lea o le pule faataga a le Sui Resitara na te faia ai faapea.

(4) E leai se pule faataga ua tuuina mai i lalo o le faafuaiupu (2)(b), ma e leai se gaoioiga e faia e se Sui Resitara po o se Tagata Ofisa Sinia i lalo o so o sea pule faataga, po o ua faia e le Sui Resitara i lalo o le fuaiupu 4(2) po o e se Tagata Ofisa Sinia i lalo o le fuaiupu 4(3), e mafai ona fesiligia i totonu o so o se tualumaga i luga o mafuaaga e faapea ai o le tulaga mo le tuuina atu o le pule faataga sa le i tulai mai po o sa taofia, po o e faapea o le gaoioiga sa feteenai ma se faatonuga a le Resitara.

**6. Faamatuuina atu o pule** – E mafai e le Resitara i se tusitusiga ona faamatuuina atu i so o se tagata ua tofia e tusa ai ma le fuaiupu 4 so o se malosiaga o le Resitara i lalo o lenei Tulafono, e ese mai i lenei malosiaga e faamatuuina atu ai.

### **Faia o pepa aloaia**

**7. O le faamaufaailoga a le Resitara** – E ao i le Resitara ona i ai se faamaufaailoga.

**8. Faia o pepa aloaia**-(1) E mafai e le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia po o isi pepa aloaia i lalo o lana saina, faamaufaailoga, po o ia mea uma, po o i se ata o lana saina, faamaufaailoga, po o ia mea uma, i le tuuina i ai o se faailoga e faaaogaina ai se masini, faiga faakomipiuta po o se metotia ua faatonuina i lenei Tulafono po o i Tulafono Faatonutonu.

(2) E ao i Faamasinoga uma ona amanaia i tulaga tau faamasinoga le saina ma le faamaufaailoga a le Resitara ua faapipii e tusa ai ma le faafuaiupu (1) ma, seia vagana ua faamaonia se tulaga e ese mai ai, e ao ona manatu e faapea sa sao le faapipiina.

## **VAEGA II FAAMAUINA O PEPE FANANAU MAI**

### **E ao ona faamauina pepa fananau mai i totonu o Samoa**

**9. E ao ona faamauina pepa fananau mai i totonu o Samoa**-(1) O pepe uma ua fananau mai i totonu o Samoa e le i faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o isi tulafono e ao ona faamauina e tusa ai ma lenei Vaega.

(2) E tusa ai ma le fuaiupu 2, o pepe fananau mai e aofia ai ma pepe fananau-maliliu.

### **E ao ona fautuaina le Resitara i pepa fananau mai**

**10. E manaomia se tagata faatuatuaina e fautuaina le Resitara i se pepa fananau mai**-(1) E ao i le tagata faatuatuaina ona fautuaina le Resitara i se tamaititi ua fananau mai-

(a) I totonu o le 14 aso mai le aso na fananau ai po o, i le tulaga o le Faatonu Sili Aoa o le Soifua Maloloina, i se aso e le silia i le 28 aso mai le aso na fananau mai ai e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga; ma

- (b) I se faiga ma se auala ma i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona aiaia e le Resitara i se tusitusiga.
- (2) O le fautuaina o se pepe fanau mai i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona aofia ai -
  - (a) Kenera o le tamaititi;
  - (b) Aso ma le nofoaga na fanau ai le tamaititi;
  - (c) Igoa atoa ma le tuatusi nofomau o le tina, ma le tama pe afai e silafia;
  - (d) Isi faamatalaga e pei ona manaomia e le Resitara i se faaaliga tusitusia.
- (3) O le tulaga i se pepe fanau-maliu, e faaopoopo atu i le fautuaga manaomia i le faafuaiupu (1), e ao i le tagata faatuatuaina ona mauaina ma tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia faafomai i se pepa ma le faatulagaga e manaomia e le Resitara i se tusitusiga ua maea faatumuina ma sainia e le tagata galue faafomai-
  - (a) E gafa ma le tausiga o le tina i le taimi o le fanauga; po o
  - (b) O se tagata sa suesueina le tino o le pepe na fanau-maliu, faamaonia i le mea e gata ai lona silafia ma le talitonuga i mafuaaga o le fanau-maliu, ma isi faamatalaga e pei ona manaomia e le Resitara i se tusitusiga.

### **E ao ona faasilasila i le Resitara pepe ua fananau mai**

**11. E ao ona faasilasila pepe ua fananau i totonu o Samoa-**(1) O pepe uma na fananau mai i totonu o Samoa e le i faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o se isi Tulafono e ao ona faasilasilaina e tusa ai ma lenei Vaega.

(2) O se pepe fanau mai ua faasilasila i lalo o lenei Vaega pe afai o e faasilasila atu i le Resitara le fanau mai o le pepe e se tagata e manaomia pe faatagaina i lalo o lenei Vaega -

- (a) E faatumuina ma sainia le pepa faamauina o le fanau mai ma tuuina atu, auina, pe lafo i le meli i le Resitara; po o

- (b) Tusia ma tuuina atu i le Resitara faamatalaga manaomia e le pepa mo le faamauina o le fanau mai i se faiga ma se faatulagaga ma i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

**12. O tagata e manaomia ona faasilasila i le Resitara le pepe ua fanau mai-**(1) E ao i le tama ma le tina o le tamaititi ua fanau mai ona faasilasila i le Resitara i lalo o lenei Vaega le fanauga i totonu o le 3 masina mai le aso na fanau ai le tamaititi.

(2) Pe afai ua faasilasila atu e se tasi o matua i le Resitara le fanau mai o le pepe e tusa ai ma le faafuaiupu (1), o le a le manaomia se faasilasilaina e le isi matua.

(3) Afai o se tamaititi o ia o se pepe lafoaia, e ao ona faasilasila i le Resitara e ai lava na te tausia le tamaititi le fanau mai i totonu o le 3 masina mai le aso na maua ai lea tamaititi.

(4) O tagata uma o i latou ia -

(a) Ua i ai se iloa o ni vaega po o faamatalaga talafeagai uma e faasino i se pepe fanau mai e ao ona faasilasila i lalo o lenei Vaega; ma

(b) Ua ia iloa e faapea o matua o le tamaititi ua le loto i ai pe ua le mafai pe faaono le faasilasilaina i le Resitara le pepe fanau mai; ma

(c) Ua iloa e faapea e leai se isi e faaono faasilasilaina i le Resitara le pepe fanau mai,

e ao ona faasilasila i le Resitara le pepe fanau mai i totonu o le 3 masina mai le aso na fanau ai le tamaititi, po o, i le tulaga o se pepe na lafoaia, i totonu o le 3 masina mai le aso na maua ai lea tamaititi.

(5) Afai ua faasilasilaina atu i le Resitara le fanau mai o se pepe e se tagata o lo o manaomia i lalo o le faafuaiupu (4), o le a le manaomia se isi tagata e toe faia lea itu.

**13. E mafai ona faasilasila pepe sa fananau i fafo atu o Samoa i nisi tulaga-**(1)Pe afai o se tamaititi ua fanau mai -

(a) I totonu o se vaalele ao lele atu e faataunuu i se nofoaga e tuua ai e le pasese le vaalele i totonu o Samoa; po o

(b) I luga o se vaa ao faimalaga atu e faataunuu i se nofoaga e tuua ai e le pasese le vaa i totonu o Samoa, e mafai e so o se isi ona faasilasila i le Resitara le pepe ua fanau mai.

(2) O tagata uma e faasilasilaina se pepe ua fanau mai i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faia i totonu o le 3 masina mai le aso na fanau ai le tamaititi.

**14. O faasilasilaga tuai taunuu e ao ona tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina** – Afai o le faasilasilaina o se pepe na fanau mai i lalo o lenei Vaega ua faia i le tuana'i o le aso manaomia mo le faasilasilaga po o pe afai e leai se aso faapea, ma ua manatu le Resitara ua faatuai e aunoa ma se mafuaaga tataui, e ao ona tuuina atu le faasilasilaga o le fanau mai o le pepe faatasi ma le totogifuapauina faatonuina.

**E mafai e le Resitara ona manaomia fautuaga po o faasilasilaga o se pepe fanau mai**

**15. E mafai e le Resitara ona manaomia le tagata e fautuaina po o e faasilasila atu se pepe fanau mai-**(1) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se tagata o lo o manaomia i le fuaiupu 10 e fautuaina le Resitara e uiga i se pepe ua fanau mai ua ia le faia lea mea, e mafai e le Resitara ona manaomia le tagata i se tusitusiga ina ia fautuaina le Resitara e uiga i le pepe fanau mai i se aso o le a faamaoti e le Resitara.

(2) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se tagata o lo o manaomia i le fuaiupu 12 e faasilasilaina se pepe fanau mai i le Resitara ua ia le faia lea mea, e mafai e le Resitara ona manaomia le tagata i se tusitusiga ina ia faasilasila i le Resitara le pepe ua fanau mai i le aso ua faamaoti e le Resitara.

(3) O tagata uma o lo o manaomia e le Resitara -

(a) I lalo o le faafuaiupu (1) e fautuaina le Resitara i le fanau mai o se pepe; po o

(b) I lalo o le faafuaiupu (2) e faasilasila le fanau mai o se pepe,

o ia lea e aunoa ma se mafuaaga tatau ua ia le faia faapea i le aso ua faamaoti e le Resitara ua faia se solitulafono ma pe afai e faamaonia faaetulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite taufaasalaga.

**16. E ao ona maua e le Resitara faamatalaga o le pepe ua fanau mai-**(1) Pe afai o se tagata o lo o manaomia e le Resitara i lalo o le fuaiupu 15(2) e faasilasila se pepe fanau mai ua ia le faia lea mea i le aso na faamaoti e le Resitara, e ao i le Resitara ona uia auala talafeagai uma e mauaina ai faamatalaga o lo o manaomia e faasilasila ai le pepe fanau mai.

(2) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o faamatalaga na mauaina e tusa ai ma le faafuaiupu (1) ua talafeagai mo le faamoemoe, e ao i le Resitara ona faamauina le fanau mai o le pepe e tusa ai ma lenei Vaega.

#### **Faamauina o pepe fananau mai**

**17. O pepe fananau mai ua faasilasila e ao ona faamauina-**(1) Pe afai ua faamalieina le Resitara i le faasilasilaina atu o se pepe ua fanau mai i lalo o lenei Vaega e faapea -

(a) O le pepe ua fanau mai o se pepe ua fanau mai o lo o manaomia po o ua faatagaina ia faasilasila i lalo o lenei Vaega; ma

(b) O faamatalaga ua tuuina atu ua atoatoa ma sao, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 19 ma le fuaiupu 20, e ao i le Resitara ona faamauina le fanau mai o le pepe i le tusia o faamatalaga i le Tusi Resitala.

(2) Pe afai ua faamalieina le Resitara i le faasilasila atu i ai o se pepe ua fanau mai i lalo o lenei Vaega e faapea o faamatalaga o lo o manaomia e tuuina atu ua le tuuina atu, o le Resitara -

(a) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 19 ma le fuaiupu 20, e ao ona faamauina le fanau mai o le pepe i le tusia o faamatalaga tuuina atu i le Tusi Resitala;

- (b) E ao ona manaomia le tagata na faasilasilaina atu le fanau mai o le pepe ina ia tuuina atu faamatalaga le maua i se aso ua faamaoti e le Resitara;
  - (c) E mafai ona uia nisi auala ua manatu le Resitara ua tatau ma talafeagai e maua ai ma faamauina i le Tusi Resitala faamatalaga le maua.
- (3) Pe afai ua faamalieina le Resitara i le faasilasila atu i ai o se pepe fanau mai i lalo o lenei Vaega o faamatalaga ua tuuina atu e ono taufaasese po o e le moni, e ao i le Resitara ona -
- (a) Manaomia le tagata na tuuina atu le faamatalaga e faamalamalama po o le faasao le faamatalaga po o le tuuina atu o molimau e lagolago ai le manino po o le sao o faamatalaga i se aso e faamaoti e le Resitara;
  - (b) Faatoa faamau le pepe fanau mai e tusa ai ma lenei Vaega i lona faamalieina i le tulaga manino ma le sao o faamatalaga.
- (4) O tagata uma ua manaomia i se tusitusiga a le Resitara i lalo o le faafuaiupu (2) po o lalo o le faafuaiupu (3) e faia se mea ma o ia lea e aunoa ma se mafuaaga tatau ua le faia ai faapea i le aso na faamaoti e le Resitara, ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono, e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

**18. Faamauina o pepe fananau-malililu** – O pepe uma e fananau-maliliu e ao ona faamauina ina ia faailoa manino ai i le Tusi Resitala e faapea o le pepe na fanau mai o se pepe fanau-maliu.

**19. Tusia o faamatalaga e faasino i matua** – E ao i le Resitara ona le tusia i totonu o le Tusi Resitala so o se faamatalaga e faailoa ai po o e faaono faailoa ai se tagata e avea o se matua o se tamaititi seia vagana ua faamalieina ai i se tasi o tulaga ua taua -

- (a) Ua maea ona sainia e le tagata le pepa faatumu talafeagai mo le faamauina o le pepe fanau mai ma ua leai se isi mafuaaga e masalomia ai o lea tagata e le o se matua o le tamaititi; po o



- (b) Ua faailoa e le tagata i se tusitusiga e faapea o i laua o matua o le tamaititi ma e leai se mafuaaga e ono masalomia ai lea tagata e le o se matua o le tamaititi; po o
- (c) E le i sainia e le tagata le pepa faamauina o le fanau mai ona ua le avanoa, ma o lea tagata o se matua o le tamaititi; po o
- (d) Ua iloa e lea tagata ma e lei faafinai i le sao o le faamatalaga ma o lea tagata o le matua o le tamaititi; po o
- (e) Ua poloaia e le Faamasinoga e faapea o le faamatalaga e ao ona faamauina i totonu o le Tusi Resitala; po o
- (f) Na faia e le Faamasinoga se faaiuga e faapea o lea tagata o se matua o le tamaititi.

#### **Igoa o le tamaititi**

**20. E le faamauina pe afai e leai se igoa po o se igoa faasaina** – I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 22, pe afai ua faamalieina le Resitara i le faasilasilaina atu i ai o se pepe ua fanau mai i lalo o lenei Vaega, e faapea o le faamatalaga ua tuuina atu e le o aofia ai se igoa mo le tamaititi, po o aofia ai se igoa mo le tamaititi o se igoa faasaina, e ao i le Resitara ona -

- (a) Teena le faamauina o se pepe fanau mai;
- (b) Manaomia le tagata e faasilasilaina atu le fanau mai o le pepe ina ia fautuaina le Resitara i se tulaga tusitusia i se igoa mo le tamaititi e le aofia ai se igoa faasaina i se aso ua faamaoti e le Resitara;
- (c) Ina ua fautuaina se igoa mo se tamaititi e tusa ai ma le parakalafa (b), faamau le igoa i le faasilasilaga o le fanau mai o se tamaititi ma faamau le fanau mai e tusa ai ma lenei Vaega.

**21. E mafai e matua ona talosaga i le Faamasinoga mo le igoa**-(1) Pe afai ua le mafai e matua ona malilie faatasi i se igoa mo le tamaititi, e mafai e se tasi o matua po o matua uma ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e tuuina atu i le tamaititi se igoa.

(2) I le fofogaina o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Faamasinoga ona tuuina atu i le tamaititi se igoa ma ia poloaia ia faamauina le igoa i le faasilasilaga o le fanau mai o le tamaititi.

(3) I le faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i le Resitara o le Faamasinoga na faia le poloaiga ona tuuina atu i le Resitara se ata o le poloaiga ua faamaufaaailogaina.

(4) I le mauaina o le faasilasilaga i se pepe fanau mai e tusa ai ma se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2) po o, i le maea ona faamauina o le igoa o le tamaititi e tusa ai ma lea poloaiga i le faasilasilaga o le fanau mai o le tamaititi ua uma ona i ai, e ao i le Resitara ona faamauina le pepe fanau mai e tusa ai ma lenei Vaega.

**22. E ao i le Resitara ona tuuina atu se igoa i le tamaititi-** Afai ua faasilasilaina atu i le Resitara le fanau mai o se pepe e faaaoga i ai le fuaiupu 20, ma ua faamalieina e faapea:-

(a) Ua le mafai e le tagata na manaomia ona tuuina atu se igoa mo le tamaititi e tusa ai ma lea fuaiupu i le aso e pei ona faamaoti e le Resitara; ma

(b) E le i talosaga pe fuafua e talosaga se tasi o matua i le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 21,

e ao i le Resitara ona tuuina atu se igoa i le tamaititi, tusia le igoa i le pepa faatumu talafeagai mo le faamauina o le pepe fanau mai ma faamauina le fanau mai o le pepe e tusa ai ma lenei Vaega.

### **VAEGA III SUIGA O LE IGOA**

#### **Taualumaga mo le suiga o le igoa e ala i le faamauina**

**23. Suiga o le igoa e ala i le faamauina** - I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 31, ua suia le igoa o le tagata pe afai ua tusia auiliiliga o le suiga i totonu o le Tusi Resitala i lalo o lenei Vaega.

**24. Suiga o le igoa o le tagata matua-**(1) O so o se tagata matua -

(a) O ia lea o lo o nofomau faaletulafono po o nofomau masani i totonu o Samoa; po o

(b) O lona fanau mai ua faamauina i totonu o Samoa, e mafai ona talosaga i se Resitara, i se faiga ma se faatulagaga ua faamaonia i se tusitusiga a le Resitara, mo le faamauina o le suiga o latou igoa.

(2) Mo faamoemoega o lenei Vaega e mafai e le Resitara ona manaomia se tautinoga faaletulafono mai le tagata talosaga ma isi lava pepa aloaia e pei ona o le a fuafuaina e le Resitara.

**25. Suiga o le igoa o le tamaititi-**(1) O matua o le tamaititi-

(a) O lo o nofomau faaletulafono po o nofomau masani i totonu o Samoa; po o

(b) O lona fanau mai ua faamauina i totonu o Samoa, e mafai ona talosaga i le Resitara, i le faiga ma le faatulagaga ua faamaonia i se tusitusiga a le Resitara mo le faamauina o se suiga o le igoa o le tamaititi.

(2) E mafai e se tasi o matua ona faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai -

(a) O le tagata o lo o talosaga o se matua e toatasi o lo o tusia i totonu o le Tusi Resitala; ma

(b) Ua faamalieina le Resitara e faapea e le o avanoa le isi matua.

(3) Pe afai o matua o se tamaititi ua le avanoa po o mo nisi lava mafuaaga ua le mafai ai po o ua le loto i ai e faatino o laua tiute faamatua i le tamaititi, e mafai e le tagata o lo o tausia po o le tagata o vaavaaia faaletulafono le tamaititi ona talosaga i lalo o lenei fuaiupu mo le faamauina o se suiga o le igoa o le tamaititi.

**26. Maliega o le tamaititi e suia ai le igoa** – Pe afai o se talosaga i lalo o le Vaega 25 e faasino i se tamaititi ua sili atu i le 16 tausaga, e faatoa mafai e le Resitara ona faamauina le suiga pe afai ua faamalieina o ia e faapea -

(a) Ua malie le tamaititi i le suiga o le igoa; po o

- (b) Ua le mafai e le tamaititi i luga o le mai o le mafaufau po o le le atoatoa o le mafaufau po o le le atoatoa o le malosi o le tino e malamalama ai i le uiga ma aafiaga o le suiga o le igoa ma o le suiga o le igoa e mo le lelei aupito sili mo le tamaititi.

**27. Ia tuuina atu talosaga faatasi ma le totogifuapauina-**  
O talosaga uma mo se suiga o igoa i lalo o lenei Vaega e ao ona tuuina atu faatasi ma totogifuapauina faatonuina.

**28. Faamauina o le suiga o le igoa-(1)** Pe afai, e tusa ai ma se talosaga mo se suiga o le igoa i lalo o lenei Vaega, ua faamalieina le Resitara e faasino i vaega ua taua mulimuli ane -

- (a) E faapea o le talosaga ua tusa ai ma lenei Vaega;  
(b) E tusa ai ma le tulaga e iloagofie ai ma tausaga o le tagata o ia lea o lona igoa o le a suia;  
(c) E faapea o le suiga o le igoa e le o sailia i se mafuaaga faatogafiti po o nisi mafuaaga le talafeagai;  
(d) E faapea o le igoa fuafuaina e le o se ma e le o aofia ai se igoa faasaina;  
(e) Ua faamalieina manaoga o le fuaiupu 26 pe afai o le talosaga o lo o faasino i se tamaititi ua sili atu i le 16 tausaga,

e mafai e le Resitara ona faamauina le suiga o le igoa i se faiga ma se faatulagaga ua faamaonia e le Resitara.

(2) E leai se mea i totonu o lenei Vaega e ao ona manaomia ai le Resitara na te faamauina se suiga o se igoa pe afai ua le faamalieina le Resitara i le faamoemoe ma le manao o le tagata talosaga.

**29. E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le suiga o le igoa o le tamaititi-(1)** E mafai ona talosaga se matua, se tagata e tausia, po o se tagata e vaavaaia faaletulafono se tamaititi i le Faamasinoga mo se poloaiga e sui ai le igoa o le tamaititi.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea -

(a) O le suiga o le igoa e mo le lelei aupito sili mo le tamaititi; ma

(b) O le igoa fuafuaina e le o se ma e le o aofia ai se igoa faasaina,

e mafai e le Faamasinoga ona poloaia ia suia o le igoa le tamaititi.

(3) I le tulaga o se tamaititi e sili atu i le 16 tausaga, e ao i le Faamasinoga ona amanaia manatu o le tamaititi a o le i faia se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu.

(4) I le faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i le Resitara o le Faamasinoga na faia le poloaiga ona tuuina atu se ata faamaufaailogaina o le poloaiga i le Resitara o ia lea e ao ona faamauina le suiga o le igoa i lona mauaina o le poloaiga.

**30. O le suiga o le igoa ia aofia i faamatalaga o le fanau mai** – Pe afai o le igoa o se tagata ua faamauina lona fanau mai i lalo o lenei Tulafono po o se tulafono muamua ua suia i lalo o lenei Vaega, e ao i le Resitara ona tusia le suiga o le igoa i totonu o le Tusi Resitala e avea o se vaega o le faamatalaga e faasino i le fanau mai o lea tagata.

**31. Suiga o le igoa i le faalauiloaina po o le faaaogaina** – E leai se mea i lenei vaega e puipuia ai le suia o se igoa e ala i le faalauiloaina po o le faaaogaina po o se maliega faaetulafono a se tagata e suia ai le igoa, po o i so o se isi tulaga e pei ona aiaia ai i lenei Tulafono po o isi tulafono.

#### **VAEGA IV FAAMAUINA O VAEGA-TAMA**

**E ao ona faamauina vaega-tama i totonu o Samoa**

**32. E ao ona faamauina vaega-tama i totonu o Samoa** – O vaega-tama i totonu o Samoa e le o faamauina i lalo o se Tulafono muamua e ao ona faamauina e tusa ai o lenei Vaega.

**33. Faamauina o vaega-tama faasamoa-(1)** I le faia o se poloaiga tau vaega-tama i lalo o le Tulafono o Tamaiti 1961, e ao i le Resitara o Faamasinoga sa faia le poloaiga ona tuuina atu i le Resitara se ata faamaufaailogaina o le poloaiga faatasi ai ma se faasilasilaga e aofia ai faamatalaga ua taua mai e faapea, e tusa ai ma le silafia e le Faamasinoga -

- (a) Le igoa atoa o le tamaititi, pe afai e i ai, i le taimi lava lea ao le i faia le poloaiga;
- (b) Le igoa atoa o le tamaititi ina ua maea ona faia le poloaiga;
- (c) Le aso ma le nofoaga na fanau ai le tamaititi;
- (d) Le kenera o le tamaititi;
- (e) Igoa atoa o matua moni, po o matua vaetama e sosoo mai ai talu ai nei o le tamaititi;
- (f) Igoa atoa, galuega ma tuatusi o le matua vaetama, po o matua o le tamaititi;
- (g) Le igoa o le Faamasino o ia lea sa faia le poloaiga tau vaega-tama, ma le aso o le poloaiga;
- (h) Nisi faamatalaga e pei ona manaomia e le Resitara.

(2) I le mauaina o se ata o le poloaiga ma se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) e tusa ai o se tamaititi ua faamauina lona fanau mai i lalo o lenei Tulafono, e ao i le Resitara ona tusia i totonu o le Tusi Resitala e aveai ai o se vaega o le faamatalaga e faasino i le fanau mai le faamatalaga o lo o aofia i totonu o le faasilasilaga ma e ao ona teuteu lena faamatalaga o le fanau mai i le –

- (a) Tusia o le igoa ua faaee i le tamaititi e le poloaiga tau vaega-tama e suia ai le igoa o le tamaititi i lea lava taimi ao lumanai le vaega-tama a o lumanai vaega-tama; ma
- (b) Tusia o le igoa atoa ma faamatalaga auiliili o matua vaetama taitoatasi uma e suia ai le igoa ma faamatalaga auiliili o matua moni po o matua vaetama talu ai.

(3) I le mauaina o se ata o se poloaiga ma se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) e faasino i se tamaititi o lona fanau mai e le i faamauina i lalo o lenei Tulafono po o se tulafono

muamua po o isi tulafono, e ao i le Resitara ona faamauina le vaega-tama e faapea ai sa faasilasilaina e tusa ai o le fanau mai i lalo o le fuaiupu 11 i le noatia ma le fai fuafua i ni fesuiaiga po o fetuunaiga o le faamauina ma le Tusi Resitala e pei ona faamaonia i se tusitusiga a le Resitara.

**34. Fesuiaiga po o le faamatuu atu o poloaiga tau vaega-tama-**(1) I le faia o se poloaiga e fesui ai po o le faamatuu atu o se poloaiga tau vaega-tama, e ao i le Resitara o Faamasinoga o lo o faia le poloaiga ona tuuina atu se ata faamaufaailogaina o le poloaiga i le Resitara.

(2) I le taliaina o se ata o se poloaiga i lalo o le faafuuiupu (1), e ao i le Resitara ona tusia i totonu o le Tusi Resitala, e avea ai o se vaega o le faamatalaga e faasino i le fanau mai o le tamaititi o ia lea o lo o faasino i ai le poloaiga, auiliiliga o fesuiaiga po o le faamatuuina atu e aofia ai, pe afai e talafeagai ai, -

(a) Le igoa ua faaee atu i le tamaititi e ala i le fesuiiga po o le faamatuuina atu e sui ai le igoa o le tamaititi i le taimi lava lea a o lumanai le fesuiaiga po o le faamatuuina atu; ma

(b) Le igoa ato ma faamatalaga auiliili o matua taitoatasi e faapea o lona tulaga e pei ona i ai e mafua mai i fesuiaiga po o le faamatuuina atu e suia ai le igoa ma faamatalaga auiliili o tagata sa tusia i se taimi aupito lata mai e avea ma matua.

(3) I le mauaina o se ata o se poloaiga i lalo o le faafuuiupu (1) e faasino i le fanau mai o se tamaititi e le i faamauina lona fanau mai i lalo o lenei Tulafono po o se Tulafono muamua po o isi tulafono, e ao i le Resitara ona faamauina le poloaiga e fesui ai po o e faamatuu atu ai se poloaiga tau vaega-tama e tusa ai ma aiaiga o le faafuuiupu (2), i le noatia ma le fai fuafua i ia suiga fou po o le faaaogaina o le faamauina ma le Tusi Resitala e pei ona faamaonia i se tusitusiga a le Resitara.

**35. Faamauina o vaega-tama sa faatino i atunuu i fafo-** Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea -

- (a) O se tagata ua faamauina lona fanau mai i lalo o lenei Tulafono sa vaetamaina i tulaga faaletulafono e tusa ai ma tulafono a se Malo i fafo atu o Samoa; ma
- (b) Sa tuuina atu mea taitasi e manaomia mo le faamoemoe o lenei Vaega, ma e faaono sao, e mafai e le Resitara ona faatonu e faapea o le fuaiupu 33 ma le fuaiupu 34, atoa ai ma nisi suiga fou talafeagai e faaoga i vaega-tama e faapei ai o le vaega-tama sa faia i se poloaiga sa faia e le Faamasinoga.

**36. Faamatalaga o le fanau mai o se tamaititi vavae-(1)**

Pe afai e talosagaina e se tagata mo so o se faamoemoe faamatalaga o lo o i totonu o le Tusi Resitala e uiga i le fanau mai o se tamaititi, o ia lea e fesootai ma lenei Vaega po o se Vaega taufeagai o se Tulafono muamua po o isi tulafono, i le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 75, 77, 79, 81 ma le 82, e ao i le Resitara ona tuuina atu na o faamatalaga aupito lata mai lona teuteuina i lalo o le fuaiupu 33(2) po o le fuaiupu 34(2) po o aiaiga taufeagai o se Tulafono muamua po o isi tulafono e faapea mo le faamoemoe o lenei Tulafono e ao ona avea o se faamaumauga moni o le faamatalaga ua tuuina i totonu o le Tusi Resitala e tusa ai o le pepe fanau mai.

(2) Pe afai e talosagaina e se tagata le fia asiasia o faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e faasino i le fanau mai o se tamaititi o ia lea e faasino i ai lenei Vaega po o se Vaega taufeagai o se Tulafono muamua po o nisi tulafono e faasino i lona uluai faiga po o tulaga sa teuteuina muamua, i le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 75 ma le fuaiupu 81, faatoa mafai e le Resitara ona faataga lea tagata e asiasia lea faamatalaga pe afai e faamalieina le Resitara e faapea -

- (a) O le faamatalaga i lena pepa faatumu e aoga i le faamoemoe lea sa manaomia ai le asiasiga o le faamatalaga; ma
- (b) O le faatagaina o le asiasia o faamatalaga i lea pepa faatumu o le a le avea lea ma ala e aiaina ai faasolitulafono tulaga faalilolilo o so o se tagata.



(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2) e mafai e le Resitara ona manaomia le tagata o lo o talosaga ina ia tuuina atu i le Resitara i se tusitusiga po o se isi auala le faamoemoe o lo o manaomia ai le faamatalaga ma mafuaaga e tatau ai ona asiasia e lea tagata.

(4) E mafai e le Resitara ona manaomia le maliega tusitusia o se tamaititi po o se matua a o lei tuuina atu faamatalaga i lalo o lenei fuaiupu po o le fuaiupu 37.

**37. E mafai e le Resitara ona tuuina atu faamatalaga tau vaega-tama i pulega o faamaumauga i atunuu i fafo – Afai ua faamalieina le Resitara e faapea -**

(a) O se pulega ua faavaeina i totonu o se atunuu i fafo atu o Samoa e i ai le galuega tauave o le faamauina o faamatalaga faasino i le fananau mai i totonu o le atunuu; ma

(b) O se tagata sa vaetamaina i totonu o Samoa sa fanau i totonu o le atunuu,

e mafai e le Resitara ona tuuina atu i le pulega faamatalaga faatatau i vaega-tama pe afai e talosagaina e le pulega e faia faapea.

## **VAEGA V FAAMAUINA O TAGATA MALILIU**

### **O tagata maliliu i Samoa e ao ona faamauina**

**38. O tagata maliliu i Samoa e ao ona faamauina-**(1) O maliu uma i totonu o Samoa ua le faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o isi tulafono e ao ona faamauina e tusa ai ma lenei. Vaega.

(2) E tusa ai ma le fuaiupu 2, o le maliu e le aofia ai le pepe fanau maliu.

### **E ao ona faasilasila maliu i le Resitara**

**39. E ao ona faasilasila maliu i totonu o Samoa-(1)** O maliu uma i totonu o Samoa e le i faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o isi tulafono e ao ona faasilasilaina e tusa ai ma lenei Vaega.

(2) E faasilasilaina se maliu i lalo o lenei Vaega pe afai o se tagata ua manaomia po o ua faatagaina i lenei Vaega ina ia faasilasila i le Resitara le maliu -

(a) E faatumuina ma sainia se pepa e faamau ai le maliu ma tuuina atu, auina atu, po o e lafo i le meli i le Resitara; po o

(b) Tusia ma tuuina atu i le Resitara le faamatalaga e manaomia e le pepa faamauina o maliu i se faiga ma se faatulagaga ma i le noatia ma le fai fuafua i ni tuutuuga e faamaonia e le Resitara i se tusinga.

**40. E ao i le Faifeau ona faasilasila maliu** – E ao i Faifeau uma e faia sauniga o le falelauasiga e faasino i se tagata sa maliu i totonu o Samoa ona faasilasila i le Resitara le maliu i totonu o le 14 aso mai i le aso o le falelauasiga.

**41. Faasilasilaga o le maliu e leai sona falelauasiga-(1)** E ao i tagata uma o lo o faatulagaina le lafoaia o le tino maliu o se tagata sa maliu i totonu o Samoa o ia lea ua faamalieina e faapea o le tino maliu o le tagata ua uma ona lafoaia e aunoa ma se falelauasiga ona faasilasila i le Resitara le maliu i totonu o le 14 aso mai le aso o le lafoaia o le tino maliu.

(2) O tagata uma o i latou ia -

(a) O lo o ua auai i se maliu i totonu o Samoa; po o

(b) O le Peresetene o se Komiti Tumama a Tina o se afioaga o lo o faia ai se maliu; po o

(c) O le Pulenuu o se nuu o lo o faia ai se maliu; po o

(d) O ia lea o lo o nofo i se nofoaga i totonu o Samoa o lo o faia ai se maliu,

o ia lea ua faamalieina e faapea o le tino maliu o le tagata ua uma ona lafoaia e aunoa ma se falelauasiga ma e faapea e

faaono leai se isi tagata ua fautuaina pe e faaono fautuaina le Resitara e uiga i le maliu, e ao ona faasilasila i le Resitara le maliu i totonu o le 14 aso mai le aso o le lafoaia o le tino maliu.

(3) Pe afai o se tagata ua manaomia i le faafuaiupu (2) e faasilasila i le Resitara se maliu ua ia faapea ona ia fai, o le a le toe manaomia se isi e faia lea tulaga.

**42. E mafai ona manaomia e le Resitara se tagata e faasilasila atu se maliu-**(1) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se Faifeau o lo o manaomia i le fuaiupu 40 e faasilasila se maliu ua ia le faia e faapea, e mafai e le Resitara ona manaomia le Faifeau i se tusitusiga e faasilasila atu ai le maliu i se aso ua faamaoti e le Resitara.

(2) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se tagata o lo o manaomia i le fuaiupu 41 ina ia faasilasila i le Resitara se maliu ua ia le faia e faapea, e mafai e le Resitara ona manaomia lea tagata i se tusitusiga e faasilasila i le Resitara le maliu i se aso e faamaoti e le Resitara.

(3) O tagata uma e manaomia e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (1) po o le faafuaiupu (2) e faasilasila i le Resitara se maliu ua latou le faia i le aso sa faamaoti e le Resitara e aunoa ma ni mafuaaga tatau, ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

### **Faiga tau le tusiaina ma le faasilasilaina o maliu**

**43. Faiga tau le tusiaina ma le faasilasilaina o maliu-**(1) Mo le faamoemoe o le tusiaina ma le faasilasilaina o maliu i lalo o lenei Vaega, e ao i Faifeau uma sa faia so o se sauniga o falelauasiga o maliu -

(a) Ona tausia se tusi, e tuuina atu e le Resitara mo lea faamoemoe, e taua “o le Tusi e Faamau ai Maliu” o i ai pepa faatumu o le faamauina o maliu i ata sautualua; po o

(b) Tausia o so o se isi faiga o le tusiaina ma le auala o le faasilasilaina o maliu e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

(2) Afai o se maliu ua tusia ma faasilasilaina e tusa ma lenei Vaega, e ao i le Faifeau o lo o faasilasilaina le maliu -

(a) Ona taofi i le Tusi e Faamau ai maliu se ata o le; po o

(b) Tausia po o le faia o ni ata sautualua i se faiga ma se faatulagaga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga,

le faamatalaga ua tuuina atu i le Resitara.

**44. E ao ona teu malu faamatalaga o maliu-**(1) E ao i tagata uma o lo o tausia faaletulafono se Tusi e Faamau ai Maliu po o faamatalaga e ao ona tausia po o ua toe lomina ni ata sautualua i lalo o lenei Vaega ona -

(a) Faia puipuiga talafeagai e mautinoa ai o le tusi ma faamatalaga o lo o teu malu ma tausia i se tulaga lelei; ma

(b) Ia tuuina atu le tusi i le Resitara i le taimi lava lea po o le faamatalaga pe a manaomia mai e le Resitara i se tusitusiga.

(2) So o se tasi o ia lea e aunoa ma se mafuaaga tataua le tausisia le fuaiupu 43 po o lenei fuaiupu ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iuntie tau faasalaga.

**45. O le solitulafono le suia o faamatalaga tau i maliu-**(1) O tagata uma o latou ia e aunoa ma le faatagana tusitusia a le Resitara e suia se mea tusitusia i totonu o se tusi e faamau ai maliu pe suia faamatalaga sa tausia pe sa faia i ata sautualua i lalo o lenei Vaega ua ia faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

(2) O tagata uma o lo o tausia faaletulafono se tusi e faamau ai maliu po o faamatalaga sa tausia malu pe faia ni ata sautualua i lalo o lenei Vaega o latou ia ua faatagaina so o se tasi e suia faasolitulafono se faamaumauga i totonu o le tusi resitala po o se suia faasolitulafono le faamatalaga ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

**46. E mafai ona faasilasila tagata maliliu i fafo atu o Samoa i nisi tulaga-**(1) Pe afai o se maliu e tulai mai i totonu o so o se tulaga ua taua -

- (a) I totonu o se vaalele a o lele atu e faataunuu i se nofoaga e tuua ai e le pasese le vaalele i totonu o Samoa;
- (b) I luga o se vaa a o faimalaga e faataunuu ai i se nofoaga e tuua ai e le pasese le vaa i totonu o Samoa;
- (c) I fafo atu o Samoa o se tagata sa fanau i Samoa;
- (d) I fafo atu o Samoa o se tagata o lo o nofomau faale-tulafono po o nofomau masani i totonu o Samoa;
- (e) I fafo atu o Samoa o se tagata ua tuua meatotino i totonu o Samoa, -

e mafai e so o se tagata ona faasilasila i le Resitara le maliu.

(2) E ao i tagata uma e faasilasilaina se maliu i lalo o le faafuaiupu (1)(a) po o le faafuaiupu (1)(b) ona faia lea tulaga i totonu o le 14 aso mai i le aso o le maliu, pe afai e iloa, po o pe afai e le iloa, i totonu o le 14 aso mai i le aso sa maua ai le maliu.

(3) E ao i tagata uma e faasilasilaina se maliu i lalo o le faafuaiupu (1)(c), faafuaiupu (1)(d) po o faafuaiupu (1)(e) ona faia i se taimi aupito vave e mafai ai.

### **Ia faamautuina mafuaaga o maliu**

**47. E ao ona fautuaina le Resitara i le mafuaaga o le maliu-**(1) Pe afai e i ai se maliu i totonu o Samoa ma -

- (a) O le maliu sa tulai i totonu o se nofoaga tau le tausiga faasoifua maloloina; po o
- (b) O le tino maliu sa tuuina atu i se nofoaga tau le tausiga faasoifua maloloina; po o
- (c) O se fomai e faigaluega i totonu po o faafaigaluega-ina i se nofoaga o le tausiga tau faasoifua maloloina -
  - (i) sa ia vaaia le maliu; po o
  - (ii) sa ia vaaia lata mai nei le ua maliu a o le i maliu; po o
  - (iii) sa suesueina le tino maliu;

e ao i le Faatonu Sili Aoao o le Soifua Maloloina, po o, pe afai o le nofoaga tau le tausiga faasoifua maloloina e umia tumaoti, o le Pule Sili po o le fomai e vaaia le nofoaga tau le tausiga faa soifua maloloina, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 48, ona tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia faafomai e faamaonia ai le mafuaaga o le maliu i se faiga ma le faatulagaga e pei ona manaomia ai e le Resitara i se tusitusiga.

(2) E ao ona faia e tagata uma o lo o manaomia i le faafuaiupu (1) le tuuina atu o se tusi faamaonia faafomai i le Resitara -

(a) I totonu o le 28 aso mai i le aso o le maliu pe afai e iloa; po o pe afai o le aso o le maliu e le o iloa;

(b) I totonu o le 28 aso mai i le aso na maua ai le maliu.

(3) Pe afai ua faasilasila i le Resitara se maliu e faapea e le faaogaina i ai le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara ona tuuina atu le faamatalaga o lo o i totonu o le faasilasilaga -

(a) I se fomai ua faatonuina e le Faatonu Sili Aoao o le Soifua Maloloina e galue i totonu o le nofoaga sa tulai ai le maliu; po o pe afai e leai;

(b) O le fomai e galue i se nofoaga aupito latalata i le nofoaga o le maliu,

ma ua manaomia le fomai i se tusitusiga e tuuina atu i le Resitara, i se aso ua faamaoti e le Resitara, se tusi faamaonia faafomai e faamaonia ai le mafuaaga o le maliu i se faiga ma le faatulagaga e faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

(4) E ao i fomai uma e manaomia ona tuuina atu tusi faamaonia faafomai i lalo o le faafuaiupu (1) po o le faafuaiupu (6) ona faia ia suesuga e pei ona manatu ai le Faatonu Sili Aoao o le Soifua Maloloina, le Ofisa Sili tau Pulega po o se fomai o lo o vaaia se nofoaga tau le tausiga faasoifua maloloina (po o le a lava le tulaga e i ai) ua tatau ma talafeagai i tulaga tulai mai e faamautu ai le mafuaaga o le maliu.

(5) O fomai uma o lo o manaomia le tuuina atu o se tusi faamaonia faafomai i lalo o le faafuaiupu (3) e ao ona -

(a) Fesiligia ma le faaeteete tagata uma sa auai i le maliu ma sa faatasi i se taimi lata mai ma le tagata ua maliu ao le i maliu; ma

(b) Ia faia nisi suesuega e pei ona manatu ai le fomai ua talafeagai i tulaga tulai mai e faamautu ai le mafuaaga o le maliu.

(6) E mafai e le Faatonu Sili Aoao o le Soifua Maloloina, le Ofisa Sili tau Pulega po o le fomai o lo o vaaia se nofoaga tau le tausiga faa-soifua maloloina (po o le a lava le tulaga e i ai) ona manaomia so o se fomai o lo o latou faafaigaluegaina po o galue faakonekarate i le nofoaga tau le tausiga faasoifua maloloina e faatumuina se tusi faamaonia faafomai e tusa ai ma le faafuaiupu (2).

**48. E ao ona lipoti le maliu i le alii e faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu i nisi o tulaga-(1)** O tagata uma o lo o manaomia i le fuaiupu 47 e tuuina atu se tusi faamaonia faafomai o i latou ia -

(a) Ua faia le manatu e faapea o le mafuaaga o le maliu i tulaga uma e tulai mai e manaomia ai nisi suesuega; po o

(b) Ua i ai mafuaaga talafeagai e masalomia ai e faapea o le maliu -

(i) o se taunuuga o sauaga po o i se isi mafuaaga e le masani ai; po o

(ii) e faafuaseia ma e le iloa le mafuaaga,

i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e ao ona lipotia i le taimi lava lea le maliu i le alii e suesueina mafuaaga lilo o maliu ma faatulaga atu ai tulaga ua tulai mai o le maliu ma le mafuaaga ua latou manatu ai faapea o i ai ni masalosaloga, ma tuuina atu i le Resitara se ata o le lipoti.

(2) Afai o se maliu ua uma ona lipotia i le alii e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o se tagata o lo o manaomia i le fuaiupu 47 e tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia faafomai e ao ona faatoa faia pe afai ua manatu le alii e suesueina mafuaaga lilo o maliu e ao ona le faia se suesuega i le maliu.

(3) A o le i tuuina atu se tusi faamaonia faafomai e tusa ai ma le faafuaiupu (2), e ao i se tagata ona faamautu le iuga o se taotoga e suesue ai le tino maliu, pe afai e i ai, faatinoina pe poloaia e le alii e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faasino i le maliu.

**49. E mafai e le Resitara ona manaomia se tagata e faia se galuega-**(1) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea ua le faia e se tagata se mea e pei ona manaomia ai i latou i lenei Vaega, e mafai e le Resitara i se tusitusiga ona manaomia le tagata na te faia lea mea i se aso ua faamaoti e le Resitara.

(2) O tagata uma ua manaomia e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (1) e faia se galuega a ua le faia e aunoa ma ni mafuaaga tatau i le aso na faamaoti e le Resitara ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

**50. E ao i le Resitara ona maua faamatalaga o maliu-**(1) Afai o se tagata ua manaomia e le Resitara -

(a) E faasilasilaina se maliu i lalo o le fuaiupu 42(1); po o

(b) E tuuina atu se tusi faamaonia faafomai i lalo o le fuaiupu 49 e faamaonia ai le mafuaaga o le maliu, a ua le faia i le aso na faamaoti e le Resitara, e ao i le Resitara ona faia laasaga uma e maua ai faamatalaga manaomia e faasilasila ai le maliu po o le faamautu o le mafuaaga o le maliu.

(2) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le faamatalaga na mauaina e tusa ai ma le faafuaiupu (1) ua lava mo le faamoemoe, e ao i le Resitara ona -

(a) Faamauina le maliu e tusa ai ma lenei Vaega ma, po o le a lava le tulaga e faaono manaomia ai;

(b) Tusia le mafuaaga o le maliu i totonu o le Tusi Resitara e avea o se vaega o le faamatalaga e faasino i se maliu ua maea ona faamauina.

### **E ao i le Resitara ona faamauina maliu**

**51. E ao ona faamauina maliu-**(1) Afai ua faamalieina le Resitara i se maliu ua faasilasila atu ia te ia i lalo o lenei Vaega e faapea -

(a) O le maliu o se maliu ua manaomia po o ua faatagaina ina ia faamauina i lalo o lenei Vaega, ma



- (b) O faamatalaga na tuuina atu ua atoatoa ma sao, e ao loa i le Resitara ona faamauina le maliu i le tusia o faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala.
- (2) Afai ua faamalieina le Resitara i se maliu ua faasilasila atu ia te ia i lalo o lenei Vaega e faapea o faamatalaga e manaomia le tuuina atu ae ua le tuuina atu, o le Resitara -
- (a) E ao ona faamauina maliu i le tusia i totonu o le Tusi Resitala le faamatalaga o lo o i le faasilasilaga o le maliu; ma
- (b) E ao ona manaomia le tagata ua faasilasilaina le maliu e tuuina atu faamatalaga le maua i se aso e faamaoti e le Resitara; ma
- (c) E mafai ona uia nisi lava laasaga e pei ona manatu le Resitara ua tatau ma talafeagai e maua ai ma tusia faamatalaga le maua i totonu o le Tusi Resitala.
- (3) Afai ua faamalieina le Resitara i se maliu ua faasilasila atu i lalo o lenei Vaega e faapea o faamatalaga ua tuuina atu ua po o e faaono taitaisese ai po o e sese, e ao i le Resitara -
- (a) Ona manaomia le tagata na tuuina atu le faamatalaga e faamalamalama pe faasao le faamatalaga po o e tuuina atu molimau e lagolago ai le tulaga malamalama po o le sao atoatoa o faamatalaga i se aso ua faamaoti e le Resitara; ma
- (b) Faatoa faamauina le maliu e tusa ai ma le faafuaiupu (1) pe afai ua faamalieina i le tulaga malamalama ma le sao atoatoa o faamatalaga.
- (4) O tagata uma e manaomia e le Resitara i se tusitusiga i lalo o le faafuaiupu (2)(b) po o i lalo o le faafuaiupu (3)(b) e faia se galuega a ua le faia e aunoa ma ni mafuaaga tatau i le aso na faamaoti e le Resitara ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

**E ao ona tusia i le Tusi Resitala mafuaaga o maliu**

**52. E ao ona tusia i le Tusi Resitala mafuaaga o maliu-**

- (1) I le mauaina o -

- (a) Se tusi faamaonia faafomai e faasino i se maliu i lalo o lenei Vaega; po o
- (b) Se tusi faamaonia e faasino i se maliu i lalo o le fuaiupu 21(2) o le Tulafono o le Alii e Suesueina Mafuaaga lilo o Maliu 1959,

i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e ao i le Resitara ona tusia le mafuaaga o le maliu ua faamaonia i le tusi faamaonia i totonu o le Tusi Resitala e avea o se vaega o le faamatalaga e faasino i le maliu.

(2) Afai o se maliu ua faamauina i lalo o le fuaiupu 51 e le i faamautuina le mafuaaga, e ao i le Resitara ona tusia lena tulaga moni i totonu o le Tusi Resitala e avea o se vaega o le faamatalaga e faasino i le maliu.

(3) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se tusi faamaonia faafomai na tuuina atu i lalo o lenei Vaega e le atoatoa po o e po o e faaono taufaasese po o e sese, e mafai e le Resitara -

- (a) Ona manaomia le tagata na tuuina atu le tusi faamaonia faafomai e faatumu, faamalamalama, po o e faasao le tusi faamaonia po o le tuuina atu o molimau e lagolago ai le tulaga atoatoa, malamalama, po o le sao atoatoa o le tusi faamaonia i se aso e faamaoti e le Resitara; ma
- (b) Faatoa tusia le mafuaaga o le maliu i totonu o le Tusi Resitala e tusa ai ma le faafuaiupu (1) pe afai ua faamalieina i le tulaga atoatoa ma le sao atoa o le tusi faamaonia.

(4) O tagata uma e manaomia e le Resitara i se tusitusiga i lalo o le faafuaiupu (3) e faia se galuega a ua le faia e aunoa ma ni mafuaaga tatau i le aso na faamaoti e le Resitara ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

### **Maliu alofi fanau**

**53. E mafai e le Resitara ona tuuina atu le tusi faamaonia faafomai** – E ao i le Resitara ona tuuina atu se ata o

se tusi faamaonia faafomai i lalo o le faafoega a le Resitara e faasino i se maliu alofi fanau pe afai e faapea ona talosagaina e se Matagaluega a le Malo.

**Lafoaia o le tino maliu o le tamaititi na fanau-maliu**

**54. Lafoaia o le tino maliu o le tamaititi na fanau-maliu**— E leai se tagata e mafai ona lafoai pe faataga le lafoaia o le tino maliu o se tamaititi ua maliu e faapei sa fanau-maliu e aunoa ma le mauaina muamua -

- (a) O se tusi faamaonia tusitusia e faapea o le tamaititi e le i ola i le taimi na fanau mai ai, e sainia e se fomai sa i ai i le taimi o le fanau mai po o o ia lea na suesueina le tino o le tamaititi; po o pe afai e leai
- (b) O se tusi faamaonia tusitusia e faapea o le tamaititi e le i ola i le taimi na fanau mai ai, e sainia e se faatosaga faaleaganuu sa i ai i le taimi o le fanau mai; po o pe afai e leai
- (c) O se tautinoga faaletulafono, e sainia e se tagata o lo o manaomia i le fuaiupu 10(1) e faasilasilaina le fanau mai o le pepe, e taua ai -
  - (i) e faapea e leai se fomai, faatosaga po o se faatosaga faaleaganuu sa i ai i le taimi o le fanau mai o le pepe; po o pe afai sa i ai,
  - (ii) e faapea o a latou tusi faamaonia e le mafai ona maua, ma o lena tamaititi e le i ola i le taimi na fanau mai ai; po o
- (d) Se poloaiga mo le lafoaia o le tino maliu e tuuina atu e le alii e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faasino i le tamaititi.

**VAEGA VI**  
**FAAMAUINA O FAAIPOIPOGA**

**O Faaipoipoga i totonu o Samoa e ao ona faamauina**

**55. O Faaipoipoga i totonu o Samoa e ao ona faamauina** – O faaipoipoga uma i totonu o Samoa e le i faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o nisi tulafono e ao ona faamauina e tusa ai ma lenei Vaega.

**E ao ona faasilasila faaipoipoga i le Resitara**

**56. O Faaipoipoga e faia i totonu o Samoa e ao ona faasilasilaina-**(1) O Faaipoipoga uma i totonu o Samoa e le i faamauina i lalo o se Tulafono muamua po o isi tulafono e ao ona faasilasilaina e tusa ai ma lenei Vaega.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), o se faaipoipoga ua faasilasilaina i lalo o lenei Vaega, ina ua faapaiaina e le tagata ofisa fai faaipoipoga le faaipoipoga -

(a) E faatumuina ma sainia le pepa e faamau ai faaipoipoga ma tuuina atu, auina, pe lafoina i le meli i le Resitara; po o

(b) E tusia ma tuuina atu i le Resitara faamatalaga manaomia i se pepa e faamau ai faaipoipoga i se faiga ma se faatulagaga, i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

(3) O faasilasilaga uma i lalo o le faafuaiupu (2) e ao ona i ai le maliEGA a vaega o lo o aafia i le faaipoipoga ma molimau e 2 i se sainiga lima i luga o le pepa faamau ai faaipoipoga po o i se faiga ma se faatulagaga ma i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

**57. E ao i le tagata ofisa fai faaipoipoga ona faasilasila faaipoipoga** – E ao i tagata ofisa fai faaipoipoga uma sa faapaiaina se faaipoipoga i totonu o Samoa ona faasilasila i le Resitara le faaipoipoga i totonu o le 14 aso mai i le aso o le faaipoipoga.

**58. E mafai e le Resitara ona manaomia se tagata e faasilasilaina le faaipoipoga-(1)** Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le tagata ofisa fai faaipoipoga o lo o manaomia i le fuaiupu 57 e faasilasilaina se faaipoipoga ua le faia lea vaega, e mafai e le Resitara ona manaomia le tagata ofisa fai faaipoipoga e faasilasilaina le faaipoipoga i se aso ua faamaoti e le Resitara.

(2) O tagata ofisa fai faaipoipoga uma e manaomia i se tusitusiga a le Resitara i lalo o le faafuaiupu (1) e faasilasilaina se faaipoipoga a ua le faia e aunoa ma se mafuaaga tataui i le aso na faamaoti e le Resitara, ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

**59. E ao i le Resitara ona maua faamatalaga o faaipoipoga-(1)** Pe afai o se tagata ofisa fai faaipoipoga ua manaomia e le Resitara i lalo o le fuaiupu 58(1) e faasilasilaina se faaipoipoga a ua le faia i le aso na faamaoti e le Resitara, e ao i le Resitara ona uia laasaga uma talafeagai e maua ai faamatalaga manaomia e faasilasila ai le faaipoipoga.

(2) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le faamatalaga ua maua e tusa ai ma le faafuaiupu (1) ua lava mo le faamoemoe, e ao i le Resitara ona faamauina le faaipoipoga e tusa ai ma lenei Vaega.

### **Faiga e tusia ai ma faasilasila ai faaipoipoga**

**60. Faiga e tusia ai ma faasilasila ai faaipoipoga-(1)** Mo le faamoemoe o le tusia ma le faasilasilaina o faaipoipoga i lalo o lenei Vaega, e ao i tagata ofisa fai faaipoipoga uma ona -

- (a) Teuina se tusi, ua tuuina atu mo lea faamoemoe e le Resitara, ua taua “O le Tusi e Faamau ai Faaipoipoga” o lo o aofia ai pepa tai sautuatu o le faamauina o faaipoipoga; po o
- (b) Tausia nisi lava faiga e tusia ai ma faatulagaga o le faasilasilaina o faaipoipoga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga.

(2) Pe afai ua tusia ma faasilasila se faaipoipoga e tusa ai ma lenei Vaega, e ao i le tagata ofisa fai faaipoipoga o lo o faasilasilaina le faaipoipoga ona -

(a) Tuuina atu i vaega auai o le faaipoipoga se ata o le; ma

(b) Taofi se ata i totonu o le tusi e faamau ai faaipoipoga o le; po o

(c) Tausia po o le faia o ni ata sautualua i se faiga ma se faatulagaga e pei ona faamaonia e le Resitara i se tusitusiga,

faamatalaga ua tuuina atu i le Resitara.

(3) O tusi uma e faamau ai faaipoipoga ua tuuina atu i se tagata ofisa fai faaipoipoga e tusa ai ma le fuaiupu 17 o le Tulafono o Faaipoipoga 1961 ua avea e faapea o se tusi e faamau ai faaipoipoga ua aiaia e tusa ai ma le faafuaiupu (1).

**61. E ao ona teu malu faamatalaga o faaipoipoga-**(1) O tagata uma e teuina faaletulafono se tusi e faamau ai faaipoipoga po o ni faamatalaga o lo o tausia po o ni ata sautualua i lalo o lenei Vaega e ao -

(a) Ona faia ni puipuiga talafeagai ma ia mautinoa ai o le tusi ma faamatalaga o lo o malu puipuia ma tausia i se tulaga lelei; ma

(b) Tuuina atu i lea lava taimi le tusi po o faamatalaga i le Resitara pe afai e manaomia e le Resitara i se tusitusiga.

(2) O tagata uma ua le faia e aunoa ma se mafuaaga talafeagai e tausia ai le faafuaiupu (1) ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o se solitulafono e mafai ona sala tupe e le silia i le 10 iunite tau faasalaga.

**62. O le solitulafono le suia o faamatalaga o faaipoipoga**-(1) O tagata uma o i latou ia e aunoa ma se faatagana tusitusia a le Resitara ua suia se faamatalaga i totonu o le tusi e faamau ai faaipoipoga po o ua suia faamatalaga e faapea sa tausia po o ua faia ni ata sautualua i lalo o lenei Vaega ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le silia i le 10 iunite tau faasalaga.

(2) O tagata uma ua i ai le vaaiga faaletulafono o se tusi e faamau ai faaipoipoga po o faamatalaga tausia po o ua faia ni ata sautualua i lalo o lenei Vaega o ia lea ua faatagaina so o se tasi e suia faasolitulafono se faamatalaga ua faamauina i totonu o le tusi po o le suia faasolitulafono o ni faamatalaga ua ia faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le silia le 10 iunite tau faasalaga.

### **E ao ona faamauina faaipoipoga ua faasilasilaina**

**63 E ao ona faamauina faaipoipoga ua faasilasilaina** – Ina ua faasilasilaina se faaipoipoga i lalo o lenei Vaega e ao i le Resitara ona faamauina le faaipoipoga e ala i le tusia o le faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala.

**64. E ao ona tusia i le Tusi Resitala mutaaga o se faaipoipoga**-(1) I le faia e le Faamasinoga o –

- (a) Se poloaiga aloaia faaletulafono o le faamutaina o le faaipoipoga; po o
- (b) Se poloaiga faaletulafono e faamaonia ai e faapea ua maliu ma faamutaina le faaipoipoga; po o
- (c) Se poloaiga faaletulafono e faaleaogaina ai le faaipoipoga,

e faasino i so o se faaipoipoga sa faapaia i totonu o Samoa, e ao i le Resitara o le Faamasinoga na faia le poloaiga ona tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia e tusa ai o le poloaiga i se faiga faatonuina i Tulafono Faatonutonu.

(2) I le mauaina o se tusi faamaonia i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara ona tusia i totonu o le Tusi Resitala e avea ai o se vaega o le faamatalaga e faasino i le faaipoipoga le faamatalaga ua aofia i totonu o le tusi faamaonia.

**65 O faaipoipoga e faia i fafo atu o Samoa e mafai ona faamauina**-(1) So o se sui o le Malo o Samoa o ia lea sa auai i se faaipoipoga a se tagatanuu o Samoa i se atunuu e ese mai ai Samoa ma o ia lea ua faamalieina e faapea o lea faaipoipoga ua maea ona faapaia e tusa ai ma tulafono a lena atunuu e mafai ona ia faatumuina ma tuuina atu se tusi faamaonia i le Resitara e tusa ai o le faaipoipoga i se faiga ua faamaonia e le Resitara.

(2) Afai ua faamalieina le Resitara i le tulaga moni o se tusi faamaonia ua talia i lalo o le faafuaiupu (1) e ao i le Resitara ona faamauina le faaipoipoga i le tusia i totonu o le Tusi Resitala o faamatalaga o lo o aofia i totonu o le tusi faamaonia.

**66. Tusitusiga o faaipoipoga sa faamutaina i fafo atu o Samoa-**(1) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se faaipoipoga ua faamauina i lalo o lenei Tulafono po o se Tulafono muamua po o se isi tulafono ua faamutaina ona o se taunuuga o ni taualumaga faaletulafono i fafo atu o Samoa, e ao i le Resitara ona tusia i totonu o le Tusi Resitala e avea ai o se vaega o faamatalaga e faasino i lea faaipoipoga ma auiliiliga o taualumaga faaletulafono e talafeagai ai.

(2) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1), e mafai e le Resitara ona manaomia sea faamatalaga e faatatau i le faamutaina o le faaipoipoga ma taualumaga talafeagai faaletulafono e faapei o isi tulaga uma ua manatu le Resitara ua talafeagai.

**67. E ao ona tusia i le Tusi Resitala solitulafono ua faamaonia o le toe faaipoipo i se tasi tagata e aunoa ma le tatalaina faaletulafono o le faaipoipoga muamua-**(1) I le faamaonia o le solitulafono o so o se tagata i le solitulafono o le toe faaipoipo i se tasi tagata e aunoa ma le talatalaina faaletulafono o lana faaipoipoga muamua, e ao i le Resitara o le Faamasinoga sa faauluina le solitulafono ua faamaonia ona tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia i se faiga ua faamaonia e le Resitara e faasino i le solitulafono ua faamaonia e faamaoti ai -

- (a) Igoa o vaega i le ituaiga faaipoipoga e faasino i le solitulafono sa faia;
- (b) Le aso ma le nofoaga o le solitulafono;
- (c) Le aso na faamaonia ai le solitulafono;
- (d) Nisi lava auiliiliga e pei ona manaomia e le Resitara.

(2) I le mauaina o se tusi faamaonia i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara ona tusia i totonu o le Tusi Resitala e avea ai o se vaega o le faamatalaga e faasino i le faaipoipoga le faamatalaga ua aofia i totonu o le tusi faamaonia.



**68. Suiga o le igoa e faasino i faaipoipoga-**(1) O so o se vaega auai i se faaipoipoga o i latou ia, a o avea pea ma ulugalii faaipoipo ua sua latou igoa i lalo leni tulafono po o isi tulafono, po o pe afai o sea tagata ua maliu, e mafai e le isi vaega auai o le faaipoipoga, ona talosaga i le Resitara i se pepa faatumu ua faamaonia e le Resitara ina ia tusia le suiga o le igoa e avea o se vaega o le faamatalaga e faasino i le faaipoipoga ua maea ona tusia i totonu o le Tusi Resitala.

(2) E ao i se talosaga i lalo o le faafuuiupu (1) ona tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina faatonuina.

(3) Pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le suiga o le igoa ua avea ma autu o se talosaga i lalo o le faafuuiupu (1) ua faia lelei i lalo o leni Tulafono po o isi tulafono e ao i le Resitara ona tusia le suiga o le igoa i totonu o le Tusi Resitala e avea ai o se vaega o le faamatalaga e faasino i le faaipoipoga.

## **VAEGA VII O LE TUSI RESITALA**

### **Faia ma le tausia o le Tusi Resitala**

**69. O le Tusi Resitala o pepe fananau mai, tagata maliliu, ma faaipoipoga-**(1) E ao i le Resitara ona faia ma tausia i se faiga faaauau le Tusi Resitala e taua o le Tusi Resitala o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu, ma Faaipoipoga ma e mafai ona aofia atoa ai po o se vaega ua faia faaeletoroni po o i faiga faakomipiuta po o so o se isi faiga po o ni faiga ua manatu le Resitara ua talafeagai mai lea taimi i lea taimi mo faamoemoega o leni Tulafono.

(2) O Tusi Resitala uma, pepa aloaia, faasinoupu, ma faamatalaga uma, taualumaga, ma tulafono uma i le tulaga lautele, ua maea ona faia, fausia, aoina, po o na afua mai i lalo o po o e tusa ai ma le Tulafono o le Faamauina o e Fananau mai, ma e Maliliu 1961 po o so o se isi tulafono ua soloia e lea tulafono ma le Tulafono o Faaipoipoga 1961, o lo o faaogaina pea po o lo o faamamaluina i le aso e faamamaluina ai leni

Tulafono e tatau ona tumau pea ona faamamaluina mo faamoemoega uma, ma afai o lo o i ai se aiaiga taufeagai i totonu o lenei Tulafono, ua avea e faapea ua maea ona faia, fausia, aoina, pe na mafua mai i lalo o po o e tusa ai ma lea aiaiga.

(3) O Tusi Resitala uma ua tusia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ua avea o se vaega o le Tusi Resitala ua faia i lalo o lenei Tulafono.

(4) O le Resitara -

(a) E ao ona tusia i totonu o le Tusi Resitala faamatalaga manaomia ina ia faapea ai ona tusia i lenei Tulafono po o isi tulafono;

(b) E mafai ona tusia i totonu o le Tusi Resitala faamatalaga ua faatagaina ina ia faapea ona tusia i lenei Tulafono po o isi tulafono;

(c) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono po o isi tulafono, e mafai ona tusia faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e faapea ua faamalieina ai le Resitara mo le tusia i totonu o le Tusi Resitala.

(5) E ao i le Resitara ona tusia ia faasinoupu e faasino i faamatalaga ua tusia i totonu o le tusi resitala ma e faasino i pepa aloaia ma faamatalaga e ese mai ai o lo o umia e le Resitara i lalo o lenei Tulafono, se Tulafono muamua po o isi tulafono e manatu le Resitara ua talafeagai e faamautinoa ai le faamatalaga ma pepa aloaia mo le faigofie ona tagofia e le Resitara ma so o se tagata ua faatagaina i lenei Tulafono po o isi tulafono ina ia mafai ona avanoa ai.

(6) E ao e le Resitara ona mautinoa o faamatalaga uma o lo o teuina i totonu o se faiga faaeletoroni po o le faakomipiuta ua mausali ma tusia i se auala talafeagai faakomipiuta e faalagolago i ai po o i se faiga sautualua.

**70. E ao i le Resitara ona teu pepa aloaia** – E ao i le Resitara ona tusia i se faiga faaeletoroni po o se isi faiga e ese mai ai uluai pepa po o se ata o pepa aloaia taitasi uma e talia e le Resitara ua manaomia po o ua faatagaina ina ia tuuina atu i le Resitara e tusa ai o le faasilasilaga ma le faamauina o se mea na tupu i lalo o lenei Tulafono.

**71. Ia faamalieina le Resitara e tusa ai o faamatalaga –**

I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, i le mauaina o so o se faasilasilaga, tusi faamaonia, pepa faatumu, talosaga, po o isi pepa aloaia po o faamatalaga e faasino i se mea na tupu e ao i le Resitara ona iloiloina ma le faaetete tulaga aliai o lo o aafia i le mea na tupu ma faamatalaga ua mauaina e faasino i ai ma afai ua faamalieina le Resitara e faapea -

- (a) E sao le faamatalaga; ma
- (b) O le mea na tupu ma le faamatalaga e ao ona tusia lelei i totonu o le Tusi Resitala, po o ia tusia i se tulaga e ese mai ai,

faamaonia lea tulaga moni ma faamauina le mea ua tupu, po o e teuteu, aveese po o e tusia le faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala, e pei ona faaono manaomia.

**72. Faasaoga ma faaopoopoga i le Tusi Resitala-(1) Pe**

afai, o se tusi talosaga a so o se tagata po o le faitalia a le Resitara, ina ua maea suesuega talafeagai, ua faamalieina ai le Resitara e faapea, -

- (a) Ua tatau ona faamauina se mea na tupu e le manaomia ona faamauina;
- (b) O faamatalaga ua tusia i totonu o le Tusi Resitala e faasino i se mea na tupu e le atoatoa, sese, po o e tau faasese; po o
- (c) O faamatalaga e tatau ona tusia faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e avea ai o se vaega o faamatalaga e faasino i se mea na tupu sa faamauina muamua,

i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 19 ma le fuaiupu 79, e ao i le Resitara ona faamauina le mea na tupu po o le teuteu, aveese, po o le tusia o faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala po o le a lava le tulaga e i ai.

- (2) O se tusi talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e ao -
  - (a) Ona faia i se faiga ma se faatulagaga e faamaonia e le Resitara i se tusitusiga;
  - (b) Faamaoti le mea na tupu ma le faamatalaga e faapea o le autu lea o le tusi talosaga;
  - (c) Pe afai e manaomia e le Resitara, e aafia ai -

(i) molimau e lagolagoina ai le sao atoatoa o le faamatalaga;

(ii) tautinoga faaletulafono e faamaonia ai le sao atoatoa o le faamatalaga;

(iii) so o se isi lava molimau e manaomia e le Resitara; ma

(d) Tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina ua faatonuina.

(3) Mo faamoemoega o suesuega i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Resitara ona manaomia so o se tagata e tuuina atu faamatalaga e faasino i se mea na tupu i se aso ma ia faia i se faiga e manaomia i le Resitara.

(4) O tagata uma ua manaomia i se tusitusiga e tuuina atu faamatalaga i le Resitara i lalo o le faafuaiupu (3) a ua le faia e aunoa ma se mafuaaga talafeagai i le aso e pei ona faamaoti e le Resitara ua faia e ia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona sala tupe e le silia i le 10 iunite tau faasalaga.

**73 E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le faamauina o se mea na tupu**—(1) Afai, o se talosaga a le Resitara po o so o se isi tagata po o i lona lava sogasoga, ua faamalieina ai le Faamasinoga e faasino i so o se vaega ua taua -

(a) O se mea na tupu e manaomia le faamauina i lalo o lenei Tulafono ae lei faamauina;

(b) O se mea na tupu e le manaomia le faamauina i lalo o lenei tulafono e tatau ona faamauina;

(c) O faamatalaga ua tusia i totonu o le Tusi Resitala e faatatau i se mea na tupu ua le atoatoa, sese po o e taufaasese;

(d) E tatau ona tusia faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e avea ai ma vaega o le faamatalaga e faasino i se mea na tupu sa faamauina muamua,

e mafai e le Faamasinoga ona poloaia le mea na tupu ia faamauina i lalo o lenei Tulafono po o le faia o nisi poloaiga e manaomia ina faaatoatoa ai, faasao, faamanino po o le aveesea ai o se tusitusiga i totonu o le Tusi Resitala.

(2) I le faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara o le Faamasinoga sa faia le poloaiga ona tuuina atu se ata faamaufaailogaina o le poloaiga i le Resitara.

(3) I le mauaina o le ata faamaufaailogaina o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara ona -

(a) Faamauina le mea na tupu e ala i le tusia i totonu o le Tusi Resitala faamatalaga o lo o i totonu o le poloaiga; po o

(b) Teuteu, aveese, pe tusia faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala e tusa ai ma le poloaiga.

**74. Ofisa e mafai ai e le Resitara ona talia pepa aloaia** – Ae vagana ai ua aiaia i se tulaga e ese mai ai i totonu o lenei Tulafono po o isi tulafono, o faasilasilaga uma, tusi faamaonia, pepa faatumu, talosaga, po o isi pepa aloaia e faasino i se mea na tupu e manaomia le tuuina atu, auina, lafoina i le meli, pe faia i le Resitara i lalo o lenei Tulafono e tono mafai ona tuuina atu, auina, lafoina i le meli pe faia i so o se ofisa o le Resitara.

#### **Puipuiga o tulaga faalilolio tau le tagata lava ia**

**75. Puipuiga o tulaga faalilolilo tau le tagata lava ia** – I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, i so o se tulaga aliai e manaomia ai le Resitara pe faatagaina ai o ia e tuuina atu faamatalaga po o pepa aloaia ua tusia i le Tusi Resitala po o nisi mea o lo o umia e le Resitara, pe e faatagaina ai le asiasia o ia faamatalaga po o pepa aloaia, e ao i le Resitara, i se tulaga e mafai ai ona faatino ona puipuia tulaga faalilolilo o i latou e faasino i ai faamatalaga po o pepa aloaia.

**76. Faamatalaga o faiga faavae** – E ao i le Resitara ona tausia i se tusitusiga ma ia faaavanoaina i luga o se talosaga se faamatalaga o mataupu o le a iloilo e le Resitara pe a ia fuafuaina pe tatau pe leai ona tuuina atu le avanoa i-

(a) Faamatalaga tusia i totonu o le Tusi Resitala; ma

(b) Faamatalaga ma pepa aloaia e ese mai ai o lo o umia e le Resitara.

### **Tusi Faamaonia**

**77. Tusi Faamaonia e faasino i faamatalaga ua tusia i le Tusi Resitala-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono e mafai e so o se tagata ona talosaga i le Resitara mo se tusi faamaonia e faasino i faamatalaga o lo o tusia i totonu o le Tusi Resitala po o umia i se isi auala e le Resitara.

(2) O talosaga uma i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona tusa ai ma tuutuuga ua taua e faapea -

- (a) Se faiga ma se faatagaga e faamaonia e le Resitara i se tusitusiga;
- (b) Faamaoti ai le faamatalaga e faapea o le autu o le talosaga;
- (c) Taua mafuaaga mo aia a le tagata ua talosaga i le faamatalaga;
- (d) Aofia ai so o se isi faamatalaga e manaomia e le Resitara;
- (e) Tuuina atu faatasi ma le totogi fuapauina faatonuina.

(3) I le iloiloaina o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara ona aloaia itu ua taua -

- (a) Le faia a le tagata talosaga ma le tagata e faasino i ai faamatalaga;
- (b) Le matua o le faamatalaga;
- (c) Mataupu o lo o i totonu o le faamatalaga;
- (d) Pe o le tuuina atu o le tusi faamaonia o le a taunuu i se taunuuga le amiotonu i tulaga faalilolilo o se tagata e ese mai i le tagata o lo o talosaga;
- (e) Pe o le tuuina atu o le tusi faamaonia o le a faalavelaveina ai pe faaluafesasi faamoemoea o so o se isi lava tulafono;
- (f) So o se isi lava mataupu e manatu le Resitara e talafeagai i le talosaga.

(4) Afai e faamalieina le Resitara e faapea e alagatatau ona faia faapea, e mafai e le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia e tusa ai ma le fuaiupu 78.

**78. Mataupu i totonu o tusi faamaonia-**(1) E mafai i se tusi faamaonia e tuuina atu i lalo o le fuaiupu 77 ona-

- (a) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 36 ma le fuaiupu 79, ia tusia ma faamaonia le sao atoatoa po o se vaega o faamatalaga tusia i se tusitusiga i totonu o le tusi resitala po o nisi faamatalaga o lo o umia i se isi auala e le Resitara; po o
- (b) Faamaonia e faapea e leai se faamatalaga ua tusia i se tusitusiga i totonu o le Tusi Resitala po o nisi faamatalaga o lo o umia i se isi auala e le Resitara,

e faasino i se mea maoti na tupu.

(2) Afai o le faamatalaga ina ia aofia i se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 77 e faasino i se mea na tupu ua faatonuina i Tulafono Faatonutonu, e ao i se tusi faamaonia e tuuina atu e le Resitara o i ai faamatalaga i sea mea na tupu ona i ai faamatalaga faatonuina.

(3) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le tusi faamaonia e tuuina atu i lalo o le fuaiupu 77 e faasino i faamatalaga o le pepe fanau mai e faasino i se pepe fanau-maliu po o ua maliu, e ao i le Resitara ona faia se tusi faamaonia e faailoa ai le faaupuga “FANAU-MALIU” pe “MALIU” ina ia tusa ai.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 79, pe afai o se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 77 e faasino i se faamatalaga o se pepe fanau mai e faatatau i tagata ua suia o latou igoa i lalo o le vaega 3, e ao i le Resitara ona faia le tusi faamaonia ina ia aofia ai igoa sa i ai muamua ma igoa o le taimi nei o le tagata.

**79. Puipuiga o nisi o molimau-**(1) O lenei fuaiupu e faaoga i se tagata pe afai o le Minisita -

- (a) Ua mauaina se talosaga tusia mai le Minisita o Leoleo e puipuia se tulaga fou e iloagofie ai ua faaogaina e se tagata i se aso ua faamaoti; ma
- (b) Ua fautuaina ina ia tusa ai ma le amiotonu e le tatau ona avanoa se vaega e iloagofie ai i se faasinomaga i se igoa sa i ai muamua, ua tuuina

atu ai i le Resitara se faatonuga tusitusia ina ia puipuia le tulaga e iloagofie ai ua faaaogaina e le tagata i lena aso; ma

(c) E lei faaleaogaina le faatonuga mulimuli ane.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), a o faaaogaina lenei fuaiupu i se tagata, pe afai o se talosaga mo se tusi faamaonia i lalo o le fuaiupu 77 ua faia e faasino i faamatalaga o le pepe fanau mai e faasino i le tagata i se faasinomaga i se igoa sa i ai muamua o lena tagata, so o se tusi faamaonia e tuuina atu e faasino i lena faamatalaga -

(a) E ao ina i ai faamatalaga o le fanau mai ma e tatau ona i ai i lea tusi faamaonia pe a na faapea o le igoa muamua o le tagata na faasino ai le talosaga ua na o o le pau lea o le igoa o lea tagata ua faaaogaina i faamatalaga tau le fanau mai o lo o tusia i le Tusi Resitala po o i nisi faamatalaga o lo o umia i se isi auala e le Resitara; ma

(b) E ao ona le aofia ai faamatalaga e faaono iloagofie ai le tagata i so o se isi lava igoa.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), a o faaaogaina lenei fuaiupu i se tagata, pe afai o se talosaga mo se tusi faamaonia i lalo o le fuaiupu 77 ua faia e faasino i faamatalaga o le fanau mai e faasino i le tagata i se faasinomaga i igoa ua faaaogaina e le tagata e faavae ai le mea e iloagofie ai o lo o faasino i ai le faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1)(b), so o se tusi faamaonia ua tuuina atu e faasino i lena faamatalaga -

(a) E ao ona le aofia ai i so o se faamatalaga e faasino i le faaaogaina o igoa fou po o le lafoaia o igoa tuai sa faaaogaina ao le i faaaogaina igoa fou; ma

(b) I le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (a), e ao ona i ai faamatalaga uma e faapea o sea tusi faamaonia o le ai uma faamatalaga pe a na fai e le faaaogaina i lenei fuaiupu i lea tagata.

(4) E ui o lo o faaaogaina lenei fuaiupu i se tagata, pe afai ua faamalieina le Resitara e so o se vaega ua taua e faapea-

(a) Sa talosaga le tagata i se tusi faamaonia;



- (b) Sa talosagaina i se isi tagata le tusi faamaonia, ma sa tuuina mai le maliega tusitusia o lea tagata i le tuuina atu o le tusi faamaonia o lo o i ai faamatalaga i le tagata sa talosagaina;
- (c) Ua maliu le tagata;
- (d) Ua 120 tausaga talu na fanau mai le tagata - o se tusi faamaonia e tuuina atu e le Resitara i lalo o le fuaiupu 77 e faasino i faamatalaga o le fanau mai o le tagata e ao ona aofia ai faamatalaga uma e faapea o sea tusi faamaonia e i ai uma faamatalaga pe a na le faaaogaina lenei fuaiupu i lea tagata.

**80. Tusi faamaonia e mafai ona taliaina i tualumaga faaletulafono** – E taliaina i so o se tualumaga faaletulafono se tusi faamaonia ua tuuina atu e le Resitara i lalo o le fuaiupu 77 e avea ma molimau o -

- (a) Le tusia o se mataupu i le Tusi Resitala po o isi faamatalaga o lo o umia e le Resitara e faasino i ai le tusi faamaonia; ma
- (b) O mea moni ua tusia i le faamatalaga ua faasinomia i ai le tusi faamaonia.

**Suesuega o Tusi Resitala ma isi tusitusiga  
o lo o umia e le Resitara**

**81. Suesuega o le Tusi Resitala ma isi tusitusiga-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono e mafai e so o se tagata ona talosaga i le Resitara ina ia faia so o se mea e pei ona taua -

- (a) Suesue le Tusi Resitala po o isi faiga faaeletoroni po o faiga faakomipiuta i lalo o le faafoega a ma avanoa ai le Resitara mo faamatalaga e faasino i se mea maoti na tupu;
- (b) Tuuina atu se pepa lomina o faamatalaga na maua mai i le suesuega i lalo o le parakalafa (a);
- (c) Suesue pepa aloaia, e ese mai ai i faasinoupu o lo o umia e le Resitara i lalo o lenei Tulafono po o se Tulafono muamua, o lo o i ai faamatalaga e faasino i se mea maoti na tupu;

- (d) Faatagaina asiasiga o so o se pepa aloaia o lo o i ai faamatalaga na maua mai i le suesuega i lalo o le parakalafa (c);
  - (e) Tuuina atu se ata o so o se pepa aloaia talafeagai o i ai faamatalaga na maua mai i le suesuega i lalo o le parakalafa (c).
- (2) O se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona tusa ai ma mea ua taua mulimuli ane -
- (a) Se faiga ma se faatulagaga ua faamaonia e le Resitara i se tusitusiga;
  - (b) Faamaoti ai le mea na tupu ma le faamatalaga e faasino i ai le talosaga;
  - (c) Faamatala mafuaaga o le talosaga;
  - (d) Ia aofia ai so o se faamatalaga e manaomia e le Resitara;
  - (e) Ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina faatonuina.
- (3) Afai o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu e faasino i faamatalaga ma pepa aloaia e faatatau i se tagata e toatasi po o ni vaega o tagata i se faaipoipoga e ao i le Resitara ona aloaia mea ua taua mulimuli ane -
- (a) Le faia a le tagata talosaga ma le tagata po o vaega o tagata o lo o faasino i ai faamatalaga;
  - (b) Le matua o le faamatalaga po o pepa aloaia;
  - (c) Mataupu o lo o i totonu o le faamatalaga po o le pepa aloaia;
  - (d) Pe o le taliaina o le talosaga o le a taunuu ai i se taunuuga le amiotonu i tulaga faalilolilo o se tagata e ese mai nai le tagata talosaga;
  - (e) Po o le taliaina o le talosaga o le a faalavelaveina ai pe faaluafesasi ai faamoemoega o so o se isi lava tulafono;
  - (f) So o se isi mataupu ua manatu le Resitara e talafeagai i le talosaga.
- (4) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 36 ma le fuaiupu 79, e mafai e le Resitara ona talia le talosaga pe afai ua faamalieina o ia e talafeagai ona fai.

(5) Afai o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu e faasino i faamatalaga ma pepa aloaia e faasino i ni tagata e sili atu i le toatasi e ese mai i vaega o tagata auai i se faaipoipoga, ma ua faamalieina le Resitara e tusa ai o mea ua taua mulimuli ane -

- (a) O le talosaga ua faia e se tagata e avea ai ma sui o se Matagaluega a le Malo po o se sooupu po o se faalapotopotoga po o se tagata o lo o faamaopoopoina fuainumera faamaumuina, po o faatinoina suesuega tau le soifua maloloina po o suesuega o le faitau aofai o tagata;
  - (b) O le a sailia ma o le a le taofia faamatalaga e faataua i tagata taitoatasi;
  - (c) O le taliaina o le talosaga o le a le faalavelaveina ai pe faaluafesasi ai faamoemoega o lenei tulafono po o se isi lava tulafono;
  - (d) Mo le lelei lautele, ia talia le talosaga,
- i le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (6), e ao i le Resitara ona talia le talosaga.

(6) I le taliaina o se talosaga i lalo o le faafuuiupu (5), e ao i le Resitara ona faaee atu ia tuutuuga e pei ona i ai i tulaga aliai uma e mafai ona faatinoina ina ia puipuia ai mai se faiga le amiotonu e aiaina ai tulaga faalilolilo o tagata o lo o faasino i ai faamatalaga o lo o talosagaina ma pepa aloaia.

**82. Faatapulaaina o suesuega e faasino i igoa fou o nisi o molimau-**(1) E ui o lo faaaogaina le fuaiupu 79 i se tagata, e ese mai ai le fuaiupu 4(2), na o le Resitara e mafai -

- (a) Ona faatagaina se tagata e asiasia; po o
  - (b) Ona tuuina atu i se tagata se ata po o se ata lolomi o so o se faamatalaga o lo o aofia i totonu;
- o so o se pepa aloaia e faasino i le mauaina o se ata fou e iloagofie ai ua faatonuina ai le Resitara na te puipuia.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 81, e mafai e le Resitara ona faatagaina se tagata e asiasia, ma e mafai ona tuuina atu i se tagata se ata po o se ata lolomi o so o se faamatalaga o lo o aofia ai i totonu, se pepa aloaia e faasino i ai le faafuuiupu (1) pe afai ua faamalieina le Resitara e faapea o le tagata o lo o faasino i ai le pepa aloaia -

- (a) O le tagata talosaga mai i lalo o le fuaiupu 81; po o
- (b) Ua ia tuuina atu se maliega tusitusia i le tagata talosaga e asiasia le talosaga; po o
- (c) Ua maliu; po o
- (d) Na fanau mai i le silia i le 120 tausaga talu ai.

(3) Ae vagana ai ua aiaia i totonu o le faafuaiupu (2), e ao i le Resitara ona le faatagaina so o se tagata e asiasia, ma e ao ona le tuuina atu i so o se tagata se ata po o se ata lolomi o so o se faamatalaga o lo o aofia ai i totonu, o se pepa aloaia o lo o faasino ai le faafuaipu (1) ae vagana ai i se poloaiga a le Faamasinoga ua faia -

- (a) Mo le faamoemoega o se moliaga faaletulafono mo le faia o se faamatalaga le moni; po o
- (b) I le tulai mai o so o se fesili i le tulaga o le aloaia o se faaipoipoga; po o
- (c) I luga o so o se isi lava mafuaaga faapitoa.

(4) E ui i so o se mea i totonu o lenei fuaiupu, faatasi ai ma le faamaoniga tusitusia a le Komesina o Leoleo, e mafai e le Resitara ona faasilasila i so o se Matagaluega a le Malo po o sooupu e faapea o lo o i ai so latou aia i le faamautinoaina e faapea o tagata e le sili atu nai lo le tasi se faailoga e iloagofie ai o -

- (a) Le tulaga moni o lo o faaaoga i ai le fuaiupu 79, po o sa faaaogaina i so o se taimi i so o se tagata; ma
- (b) Le igoa sa i ai muamua ma le igoa fou o le tagata.

### **Totogifuapauina**

**83. Totogifuapauina-(1)** Afai ua tuuina atu i le Resitara le malosiaga i lenei Tulafono po o se isi lava Tulafono, e faia ai se mea e ono totogiina ai se totogifuapauina, e mafai e le Resitara ona teena le faia o lea mea seia totogiina atu le totogifuapauina.

(2) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea i tulaga aliai uma e sagatonu ma amiotonu le faia o lea, e mafai e le Resitara ona -

- (a) Faasoa le totogiina atu o totogifuapauina uma po o so o se vaega o so o se totogifuapauina i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) Toe faafoi uma po o so o se vaega o so o se totogifuapauina e totogiina i lalo o lenei Tulafono.

### **Faamatalaga faaopoopo ma auaunaga**

#### **84. E mafai e le Resitara ona aoina nisi faamatalaga-(1)**

E ui lava i so o se mea e ese mai ai o lo o i totonu o lenei Tulafono, e mafai e le Resitara ona tusia faamatalaga e faasino i se mea na tupu ua faamauina i lalo o lenei Tulafono e le o se faamatalaga manaomia lona tusia i lenei Tulafono.

(2) E ao ona tausia tusitusiga o lo o tausia i lalo o le faafuaiupu (1) ina ia le avea ai o se vaega o le Tusi Resitala.

(3) Afai ua faamalieina le Resitara e faapea o se tagata ua i ai sona manaoga faapitoa i se mea na tupu o lo o faamauina i lalo o lenei Tulafono, i le talosaga a lena tagata, e mafai e le Resitara ona faaaofia i totonu o tusitusiga ua tausia i lalo o lenei fuaiupu faamatalaga e faasino i lena mea na tupu.

#### **85. Auaunaga e faasino i faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala ma isi nofoaga-(1)**

E mafai e le Resitara ona tuuina atu auaunaga faaopoopo e fesootai ma faamatalaga tusitusia i totonu o le Tusi Resitala po o umia i se isi auala e le Resitara, e aofia ai, ae le faatapulaaina i le -

- (a) Tuuina atu o faamatalaga i se faiga o se tusi faamaonia teuteuina po o isi pepa aloaia; ma
- (b) Tuuina atu o faamatalaga mai tusitusiga o lo o tausia i lalo o le fuaiupu 84 e aofia ai faamatalaga o talafaasolopito ma faamatalaga o gafa tuufaasolo.

(2) Afai o se auaunaga faaopoopo ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, i le faitalia a le Resitara, e ono mafai ona fai se tau mo le auaunaga ma o lea tau e le moomia ona fuaina i le tuuina atu o le auaunaga.

## **VAEGA VIII MEA ESEESE**

### **Iloiloga a le Faamasinoga**

**86. Iloiloga a le Faamasinoga-(1)** E mafai e le Resitara po o so o se isi lava tagata ua aafia ana aia i se faaiuga a le Resitara i lalo o lenei Tulafono ona talosaga i le Faamasinoga mo se iloiloga o le faaiuga.

(2) E ao ona faia se talosaga mo le toe iloiloga i lalo o le faafuaiupu (1) i totonu o le 28 aso mai le aso na mauaina ai le faasilasilaga o le faaiuga e le tagata talosaga, ae vagana ai ona o tulaga uma e aafia ai ua manatu le Faamasinoga e sao ma amiotonu le faia o se talosaga ina ua tuanai lea aso.

### **Solitulafono**

**87. Faiga taufaasese** – O tagata uma, o i latou ia ua silafia o se faiga le sao po o e tau faasese, faia, po o tausolomua i le faia, se faiga le sao po o e taufaasese e faafoliga ai i se isi tagata i so o se pepa faatumu, tusi talosaga, talosaga, tusi faamaonia, faamatalaga, faasilasilaga, po o isi pepa aloaia ua tuuina atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono, ua ia faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lua tausaga po o se sala tupe e le silia i le 20 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua.

**88. Tagofia i se tulaga le faatagaina po o le aiaina o le Tusi Resitala** – O tagata uma o i latou ia ua faia e aunoa ma se faatagana tusitusia a le Resitara so o se tulaga e pei ona taua mulimuli ane-

- (a) Ua tagofia tusitusiga ua tusia i totonu o le Tusi Resitala;
- (b) Ua tagofia faamatalaga po o pepa aloaia o lo o umia i se isi auala e le Resitara i lalo o lenei Tulafono;
- (c) Suia, aveese, po o le tusia o faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala;
- (d) Suia, aveese, po o le tusia o faamatalaga o lo o umia i se isi auala e le Resitara i lalo o lenei Tulafono;
- (e) Suia, aveese, po o le tusia o se pepa aloaia o lo o umia i se isi auala e le Resitara i lalo o lenei Tulafono,

ua ia faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona nofosala i le falepuipui e le silia i le tolu tausaga po o se sala tupe e le silia i le 30 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

**89. Faaseseina o le tusi faamaonia po o pepa aloaia-(1)**

O tagata uma o i latou ia, e aunoa ma le faatagana tusitusia a le Resitara ua faapipiina pe o le faia ina ia faapipiina i so o se pepa aloaia se faailoga o le saina po o le faamaufaailoga a le Resitara ua faia se solitulafono ma le faamaonia o le solitulafono e mafai ona nofosala i le falepuipui e le silia le tolu tausaga po o se sala tupe e le sili atu i le 30 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua.

(2) O tagata uma o i latou ia ua suia so o se pepa aloaia ua tuuina atu e le Resitara i lalo o lenei Tulafono e aunoa ma se faatagana tusitusi a le Resitara ua faia se solitulafono ma i le faamaonia o le solitulafono e mafai ona nofosala i le falepuipui e le silia i le tolu tausaga po o se sala tupe e le sili atu i le 30 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua.

**90. E mafai e le Resitara ona taofia pe faatamaia nisi pepa aloaia** – Afai ua faamalieina le Resitara o se pepa aloaia -

- (a) O lo o tauaveina ai se faailoga ua sainia faagaioi po o se faailoga ua le faatagaina i le saina po o le faamaufaailoga a le Resitara; po o

- (b) E faapea o lo o faamoemoe ina ia tuuina atu i lalo o lenei Tulafono ua saina faagaai po o se faiga taufaasese; po o
- (c) Ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono ua uma ona suia; po o
- (d) Ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono o lo o aofia ai i totonu faamatalaga e faapea, ua mafua ona o se faaopoopoga, aveesea, po o le suia o faamatalaga e le Resitara i lalo o lenei Tulafono, ua le o toe i ai se sao pe atoatoa,  
e mafai e le Resitara ona taofia ma faatasi ai ma le maliega o le Minisita po o le Pule ma Suetusi Sili po o se Faamasino po o le Loia Sili ona faatamaia le pepa aloaia.

**91. E leai se moliaga e faia e aunoa ma se faasilasilaga i le Resitara** – O se moliaga faaletulafono mo se solitulafono i lalo o lenei Tulafono o le a le tatau ona amatalia e aunoa ma se faasilasilaga tusitusia sa tuuina atu i le Resitara.

#### **Mea eseese**

**92. Malosiaga e manaomia ai ma faia ai tautinoga faaletulafono**-(1) E mafai e le Resitara ona talosagaina faamatalaga ina ia tuuina atu i se tautinoga faaletulafono.

(2) O Resitara ma Sui Resitara uma ua tofia i lalo o lenei Tulafono ua faatagaina ina ia latou faia so o se tautinoga faaletulafono e manaomia mo le faamoemoe o lenei Tulafono ma ua avea ai o se tagata ua faatagaina e faia ma tusia se tautinoga faaletulafono i lalo o le fuaiupu 21 o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**93. Avanoa e tuumamaina ai taimi po o tuutuuga** – Afai i tulaga uma o lo o aafia ai so o se galuega, mataupu, po o o se mea e manaomia i lenei Tulafono ua le mafai ona faia i totonu o le taimi faatulagaina mai i lenei Tulafono po o i le tausia faamaoni o tuutuuga faaee atu i lenei Tulafono, ua lava pe afai ua i ai faatasi ma le maliega a le Resitara, so o sea galuega,



mataupu po o se mea ua faia i totonu o se taimi talafeagai e pei ona faatagaina e le Resitara, po o pe afai o tuutuuga ua faaee atu o lo o tausisia o lo o mafai ona faatino i se tulaga talafeagai e pei ona fuafuaina e le Resitara.

**94. Tulafono Faatonutonu-**(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia Tulafono Faatonutonu mo faamoemoega uma po o so o se faamoemoega ua taua mulimuli ane -

- (a) Faatonuina totogifuapauina po o se faavae e fuafua ai totogifuapauina mo le faamoemoe o lenei Tulafono;
- (b) Faatonuina i le tulaga lautele so o se mataupu, pepa faatumu, po o se mea manaomia, faatagaina, po o ua talafeagai le faatonuina mo faamoemoega o lenei Tulafono ma mo lona puleaina lelei ma atoatoa; po o
- (c) Faatonuina so o se totogi mo auaunaga ua faatinoina e so o se tagata i lalo o lenei Tulafono.

(2) E mafai e Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono ona –

- (a) Faaaogaina i le tulaga lautele po o le faatapulaaina o lona faaaogaina; po o
- (b) Eeseese e tusa ai o eseese o taimi, nofoaga po o tulaga aliai mai; po o
- (c) Manaomia le faia o se tautinoga faaletulafono; po o
- (d) Manaomia ai le tuuina atu ma le aoina o faamatalaga mo faamoemoega o fuainumera faamaumuina, e aofia ai ma mataupu ina ia faasilasilaina, mataupu e faamauina, po o tulaga uma e lua.

**VAEGA IX**  
**MEA UA SOLOIA, AIAIGA TAU SOLOAIGA MA**  
**TEUTEUGA I ISI TULAFONO**

**95. Soloia o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961-**(1) O le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ua soloia.

(2) O faamatalaga uma ua faamauina, tusi resitala, faasilasilaga, faamatalaga, faamatalaga o faamaumauga, tusi faamaonia, ata faamaonia o tusi faamaonia ma taualumaga ma tulafono uma o pule faataga sa faia, po o na uluai amataina, i lalo o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 po o se tulafono na soloia e lena tulafono e faapea o lo o faaauau po o o lo o faamamaluina pea i luga o le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona faamamaluina pea mo faamoemoega uma, ma afai o lo o i ai se aiaiga talafeagai i totonu o lenei Tulafono, o le a avea e faapea na uluai amatalia faatasi ma lena aiaiga.

**96. O le Tusi Resitala** – O Tusi Resitala ua tausia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ua avea ma vaega o le Tusi Resitala i lalo o lenei Tulafono.

**97. O faasinomaga ua le toe faaogaina** – I le aso e amata faamamalu ai ma ina ua maea le faamamaluina o lenei Tulafono, seia vagana ai e le ogatasi ma le mataupu po o le mataupu autu, i so o se Tulafono e ese ai mai lenei Tulafono, Tulafono Faatonutonu, po o so o se isi lava pepa aloaia, o se faasinomaga i -

- (a) Le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ua faapea e avea ma faamatalaga i le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002; ma
- (b) O le Tusi Resitala o e Fananau mai ma e Maliliu ua avea ai e faapea o se faasinomaga i le Tusi Resitala o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu, ma Faaipoipoga ua faavaeina i lalo o le Vaega 7 o lenei Tulafono; ma
- (c) Le Resitara Aoa o lo o umia le tofiga i lalo o le Tulafono o le Faamauina o e Fananau ma e Maliliu 1961 ua avea ai faapea o se faasinomaga i le Resitara o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu, ma Faaipoipoga ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.

**98. Teuteuga faatupulaia** – O se Tulafono ua faamaoti mai i le ulutala e faasino i se mea taitasi i totonu o le Faamatalaga ua teuteuina e pei ona faatulaga atu i lea mea taitasi.

## **FAAMATALAGA**

### **Teuteuga faatupulaia i Tulafono eseese ma Tulafono a o le i Tutoatasi Samoa**

#### **1. O le Tulafono o Faaipoipoga 1961**

- 1.1 I le fuaiupu 2 ia soloia le faamatalaina o le “Resitara Lagolago Aoao” ma suia i le “Sui Resitara” o lona uiga o se Sui Resitara e tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.
- 1.2 I le fuaiupu 2, ia soloia le faamatalaina o le “Resitara Aoao” ma suia i le “Resitara” o lona uiga o le Resitara e tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.
- 1.3 I le fuaiupu 4 aveese le ulutala “Resitara Aoao ma le “Resitara Aoao Lagolago” ma suia i upu nei “Resitara ma le Sui Resitara”.
- 1.4 I le fuaiupu 4 (1) aveese upu “Resitara Aoao” ma suia i le upu “Resitara”.
- 1.5 Soloia le fuaiupu 4(2) ma suia i le faafuaiupu lenei:  
“(2) O le a tatau i se Sui Resitara i lalo o le pulega a le Resitara, ona i ai pule uma, tiute tauave ma galuega tauave a le Resitara.”
- 1.6 Soloia le fuaiupu 4(3) ma suia i le faafuaiupu lenei-  
“(3) Pe afai ua tulai mai se avanoa ona o so o se mafuaga i le ofisa o le Resitara, po o i le toesea o le Resitara, ma o taimi uma lava e faaauau ai lea avanoa po o le toesea, -

- (a) O le Sui Resitara pe afai e na o le toatasi; po o
- (b) O le Sui Resitara ua faapea ona faatagaina i so o se taimi i se faiga tusitusia e le Minisita po o le Resitara i se isi lava tulaga, e i ai ma e mafai ona ia faia ma faatinoina galuega tauave ma tiute tauave uma a le Resitara.”
- 1.7 Soloia le fuaiupu 5:
- 1.8 I le fuaiupu 7(3) aveese upu “Resitara Aoao” ma suia i le upu “Resitara”
- 1.9 Soloia le Vaega IV:
- 1.10 Soloia le fuaiupu 22:
- 1.11 Soloia le fuaiupu 23:
- 1.12 Soloia le fuaiupu 24:
- 1.13 Soloia le fuaiupu 25:
- 1.14 Soloia le fuaiupu 26:
- 1.15 Soloia le fuaiupu 27:
- 1.16 Soloia le fuaiupu 28:
- 1.17 Soloia le fuaiupu 29:
- 1.18 Soloia le fuaiupu 32(b):
- 1.19 Soloia le fuaiupu 34(2)(d) ma le fuaiupu 34(2)(e).

**2. Tulafono o le Tanuga o e Maliliu 1961**

- 2.1 I totonu o le fuaiupu 2 faaopoopo le faamatalaina ua taua i lalo i le faasologa o le pi faitau – “Tanuga” e aofia ai le faaliu efuefu.’
- 2.2 I totonu o le fuaiupu 9(4) aveese le “Resitara Aoao” ae suia i upu “Resitara ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002”.

**3. Tulafono o Alii e suesueina mafuaaga lilo o Maliliu 1959**

- 3.1 I totonu o le fuaiupu 21(2) soloia upu “Resitara Aoao” ma suia i upu “Resitara ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002”.

**4. Tulafono o Tamaiti 1961**

- 4.1 I totonu o le fuaiupu 27 soloia upu “Resitara Aoa” mai le ulutala ma suia i le upu “Resitara”.
- 4.2 I totonu o le fuaiupu 27 soloia upu “Resitara Aoa” ma suia i upu “Resitara ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002”.

**Totogifuapauina**

Fuaiupu 14	Tuai ona faasilasilaina o Pepe fananau mai.
Fuaiupu 27	Talosaga mo le suiga o le igoa.
Fuaiupu 68(2)	Talosaga mo le suiga o le igoa e faasino i faaipoipoga.
Fuaiupu 72(2)(d)	Talosaga mo le faasaoga o po o le faaopoopoga i le Tusi Resitala.
Fuaiupu 77(2)(e)	Talosaga mo se tusi faamaonia e tusa ai o faamatalaga ua faamauina i totonu o le Tusi Resitala.
Fuaiupu 81(2)(e)	Talosaga mo le sueina o le Tusi Resitala ma isi faamaumauga.

---

**O le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga o loo faafoe i le Matagaluega o Faamasinoga**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoa Faitulafono.**